



MOEBIUS



LOFFICIER



SHANOWER



LE MONDE DU GARAGE HERMETIQUE

LES QUATRE ROYAUMES



LES HUMANOÏDES ASSOCIÉS

LES QUATRE ROYAUMES

texte

MOEBIUS
+

LOFFICIER

dessins

SHANOWER



LE MONDE DU GARAGE HERMETIQUE

TOME 2

LES HUMANOÏDES ASSOCIÉS

**LE MONDE DU GARAGE
HERMÉTIQUE**

LE PRINCE IMPENSABLE
LES QUATRE ROYAUMES

À PARAÎTRE

LE RETOUR DU JOUK

DE MÖBIUS

LE GARAGE HERMÉTIQUE
ESCALE SUR PHARAGONESCIA
THE LONG TOMORROW
LA CITADELLE AVEUGLE
LE BANDARD FOU
LES VACANCES DU MAJOR

DE MÖBIUS ET JODOROWSKY

**UNE AVENTURE
DE JOHN DIFOOL**

L'INCAL NOIR
L'INCAL LUMIÈRE
CE QUI EST EN BAS
CE QUI EST EN HAUT
LA CINQUIÈME ESSENCE
PREMIÈRE PARTIE : GALAXIE QUI
SONGE
LA CINQUIÈME ESSENCE
DEUXIÈME PARTIE : LA PLANÈTE
DIFOOL

**MÖBIUS, JODOROWSKY ET
ANNESTAY**

LES MYSTÈRES DE L'INCAL

CONCEPTION GRAPHIQUE : AIR STUDIO

LETTREGE DE PHILIPPE GLOGOWSKI

COULEUR DE FLORENCE LLIBOUTRY ET
GEOFF EVERTS

ADAPTATION FRANÇAISE DE JEAN-MARC
LOFFICIER ET FRANK REICHERT

LE MONDE DU GARAGE HERMÉTIQUE
LES QUATRE ROYAUMES

PREMIÈRE ÉDITION : NOVEMBRE 1990 -
LES HUMANOÏDES ASSOCIÉS
© HUMANO S.A. - GENÈVE
ACHEVÉ D'IMPRIMER EN OCTOBRE
1990 SUR LES PRESSES

Troisième
chant

ABAGOO

AFIN D'EXPULSER LE DÉMON QUI S'EST EMPARÉ DE L'ESPRIT D'ABAGO APRÈS LA JOUTE MORTELLE QUI NOUS OPPOSA AU JOUK, LE CHIRURGIEN A FAIT APPEL À MAÎTRE TO. TO, UN CHAMAN DE MHRU JADIS TOUT-PUISSANT FOYER DES MALÉFIQUES SORCIERS TAR' HAI, POUR PRATIQUER UN EXORCISME

C'EST
LE RITUEL
SACRÉ ?

CHUT ! TU
VAS LE
DÉCONCENTRER !

ABOOGA
ARAMANI RAMINA
GROOBA AMARA-
BOUGA!

ARMINTRA ARMINTRABA
TRABARAMIN
MINTRARABA! 🎵

ET
MAIN-
TENANT?

IL CONVOQUE LE
DÉMON, CE ME SEM-
BLE.

HAGAFOU
GAFOUNA
FOUGANA!

BOOMINFA!

ENSUITE
?

FWOOSH!

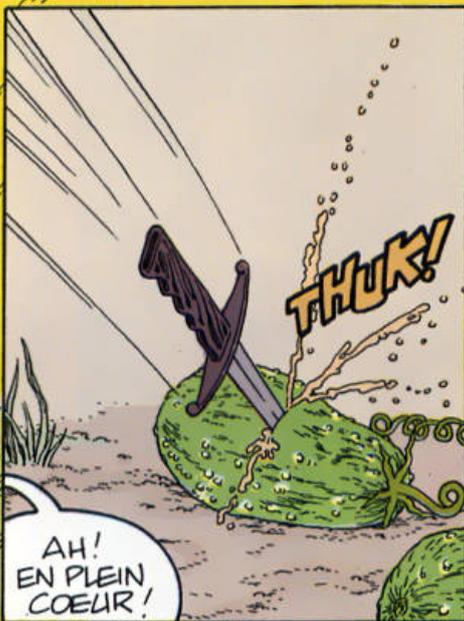
IL ORDONNE
AU DÉMON DE
MAINTENIR SON EM-
PRISE SUR ABAGOO
...

HEIN?
MAIS...

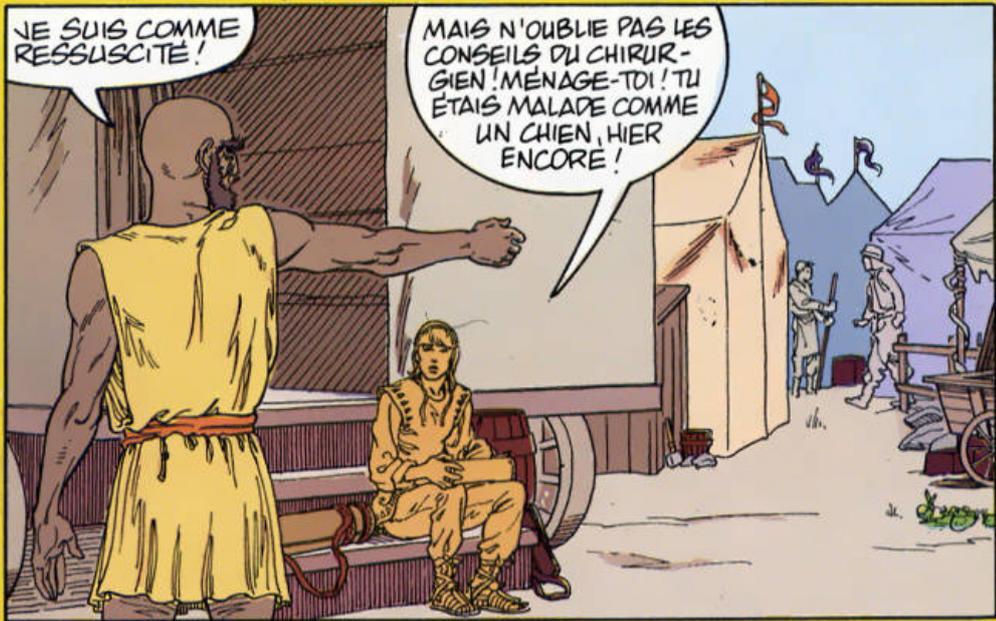
ÉTANT DONNÉ LA NATURE
PERVERSE ET CONTRARIAN-
TE DES DÉMONS, IL
ESPÈRE AINSI QU'IL
LE LIBÉRERA!

ET... ÇA
MARCHE?

EN GÉNÉRAL!



AH!
EN PLEIN
COEUR!



JE SUIS COMME
RESSUSCITÉ!

MAIS N'OUBLIE PAS LES
CONSEILS DU CHIRUR-
GIEN! MÉNAGE-TOI! TU
ÉTAIS MALADE COMME
UN CHIEN, HIER
ENCORE!



PUR ENTRAÎNEMENT!
SI JE NE PEUX
PAS TOUCHER UN
MELON À CENT
MÈTRES,
AUTANT
CREVER!

À PROPOS D'HIER... IL
S'EST PASSÉ QUELQUE
CHOSE QUI POURRAIT
BIEN T'INTÉRES-
SER...



...J'AI RENCONTRÉ
LE PRINCE ET LA
PRINCESSE!

AH TIENS?



C'EST TOUT
CE QUE ÇA TE
FAIT? TU N'AS PAS
ENVIE D'EN SAVOIR
PLUS!

POUR-
QUOI?



PARCE QU'À MON AVIS, CE SONT DES IMPENSABLES!



TU... TU T'EN MOQUES ?
EN QUOI ÇA DEVRAIT ME TOUCHER ? JE SUIS VENU COMBATTRE LE BOUCH' TAR' HAI. TOUT LE RESTE M'INDIFFÈRE !



D'AILLEURS, TOUTES CES HISTOIRES D'IMPENSABLES NE SONT QUE RACONTARS DE BONNES FEMMES. LA SEULE CHOSE QUI COMPTE, C'EST L'ACIER BIEN TREMPÉ...

...ET L'OR, ÇA VA DE SOI !



JAMAIS TU NE T'ES POSÉ DE QUESTIONS SUR LES IMPENSABLES, ALORS... ?

JAMAIS ! JE LAISSE ÇA AUX PRÊTRES !



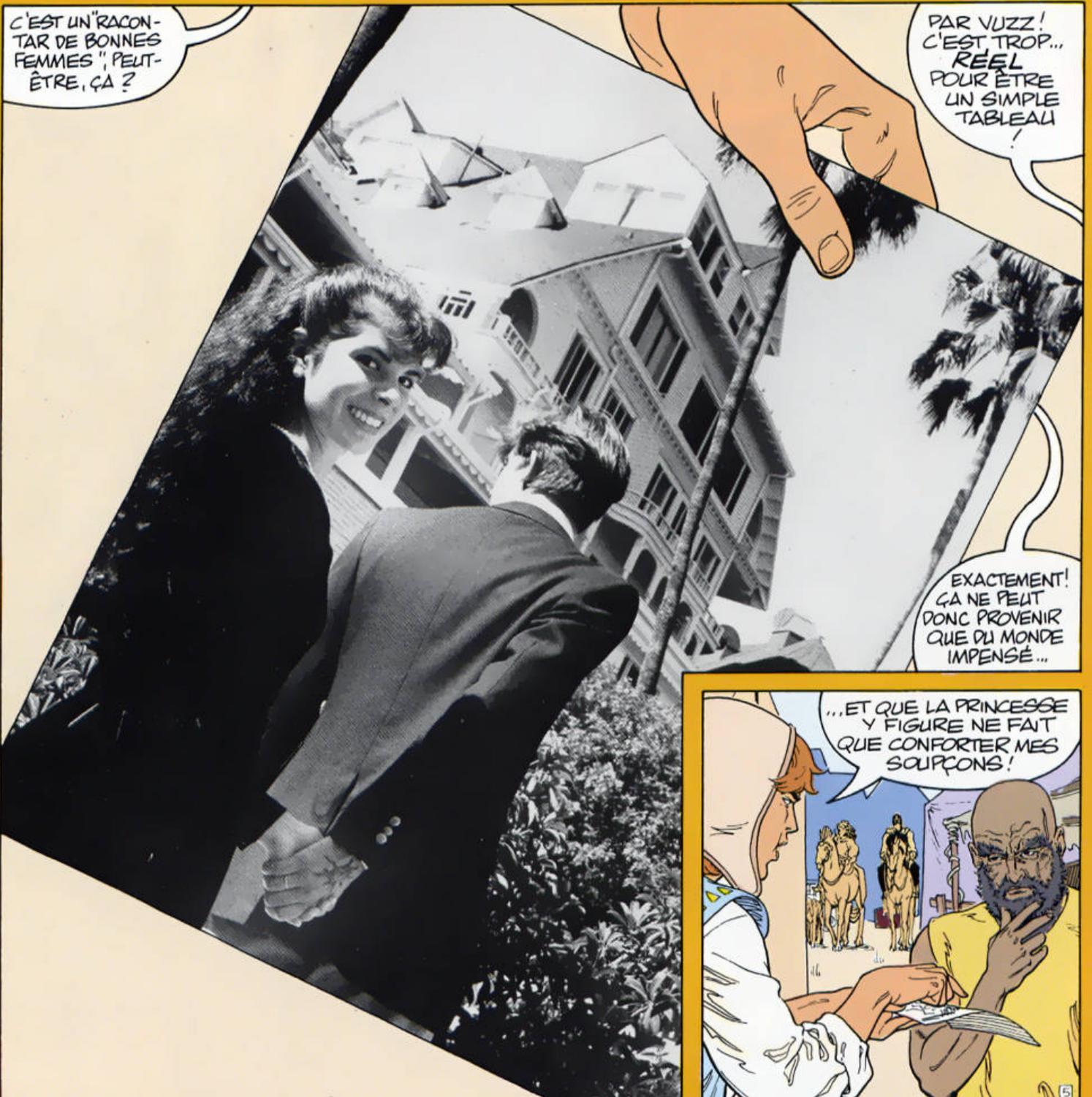
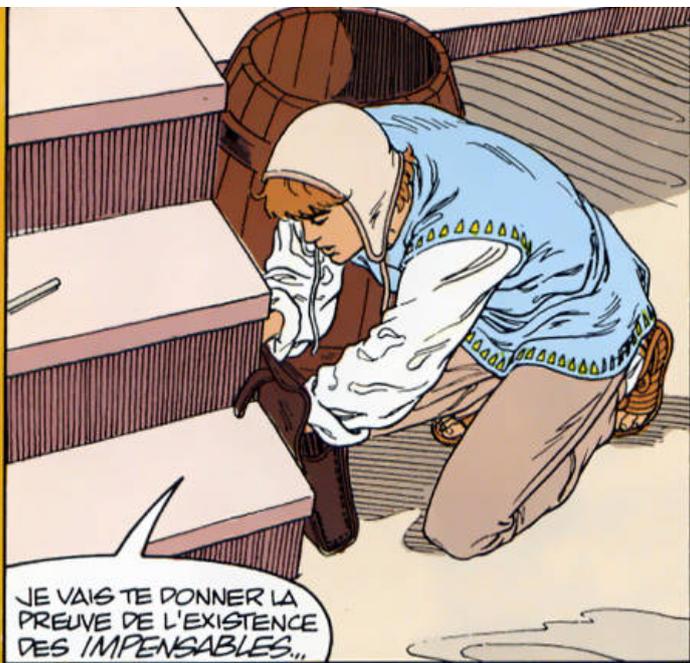
LES 23 PILIERS DE LA CRÉATION, ÇA TE LAISSE DE MARBRE ?

ET LE MAJOR, LE FAISEUR DE DIEUX, QUI NOUS OBSERVE DE LA-HAUT ?



MÊME S'IL EXISTE VRAIMENT, EN QUOI ÇA NOUS CONCERNE ? ON VIT ET ON MEURT ! C'EST TOUT CE QU'ON A À SAVOIR !

MAIS SI NOUS NE NOUS POSONS PAS DE QUESTIONS SUR LE SENS DE L'UNIVERS... C'EST COMME SI NOUS N'EXISTONS PAS ! MON MAÎTRE M'A TOUJOURS ENSEIGNÉ À CHERCHER LA RÉALITÉ DERRIÈRE LES APPARENCES !



C'EST UN "RACONTAR DE BONNES FEMMES", PEUT-ÊTRE, ÇA ?

PAR VUZZ!
C'EST TROP...
RÉEL
POUR ÊTRE
UN SIMPLE
TABLEAU!

EXACTEMENT!
ÇA NE PEUT
DONC PROVENIR
QUE DU MONDE
IMPENSÉ...



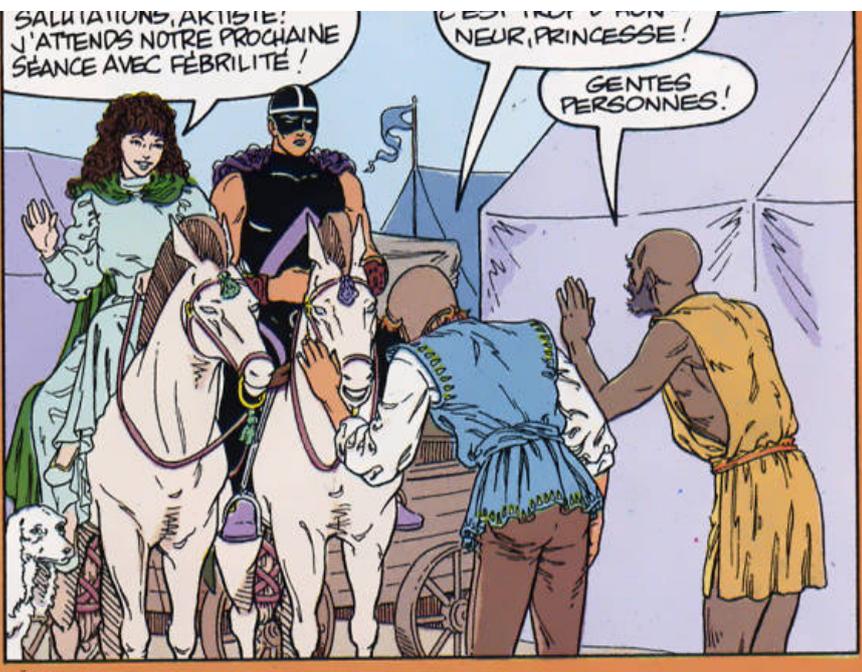
...ET QUE LA PRINCESSE
Y FIGURE NE FAIT
QUE CONFORTER MES
SOUPÇONS!



REGARDE! L'ARTISTE QUI FAISAIT MON PORTRAIT! ALLONS LUI PARLER!

COMME TU VOUDRAS!

LA PRINCESSE!



SALUTATIONS, ARTISTE! J'ATTENDS NOTRE PROCHAINE SÉANCE AVEC FÉBRILITÉ!

CEST TOI LE MON NEUR, PRINCESSE!

GENTES PERSONNES!



EST-CE LÀ LE GUERRIER DONT VOUS ME NARRIEZ HIER LES EXPLOITS?

C'EST BIEN LUI... ABAGOO, LE PLUS VAILLANT D'ENTRE TOUS LES BARCHES!

NOBLE DAME!



JE SUIS BIEN AISE DE VOUS SAVOIR RÉTABLI, ABAGOO. L'ARTISTE M'A RACONTÉ QUE TOI ET TES MALHEUREUX COMPAGNONS AVEZ COURAGEUSEMENT AFFRONTÉ UN JOUK...

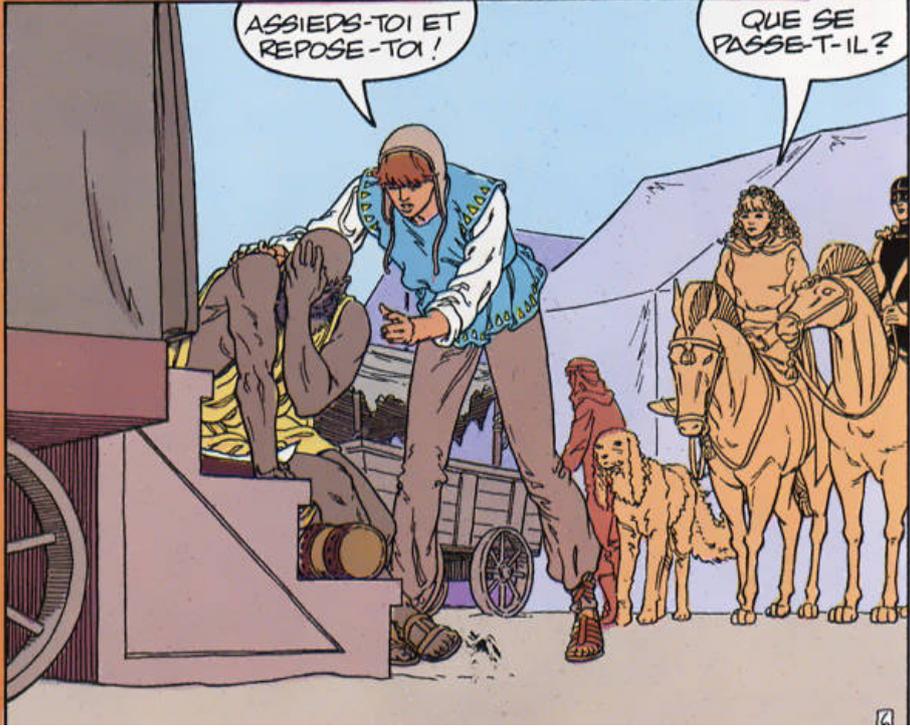


AH... OUI... LE JOUK... JE, EUH, VOYEZ-VOUS, NOBLE DAME, NE... GASP...



ABAGOO!

...AHH...



ASSIEDS-TOI ET REPOSE-TOI!

QUE SE PASSE-T-IL?



MAÎTRE TO-TO M'AVAIT AVERTI... LE FORCER À REVIVRE CETTE BATAILLE, C'EST COMME VERSER DU SEL SUR UNE BLESSURE OUVERTE...

OH! JE SUIS NAVRÉE!



QUE JE VOUS NARRE L'HISTOIRE DES BARCHES, NOBLE DAME, ET VOUS COMPRENDREZ À QUEL POINT LA MOINDRE ALLUSION À UN JOUK PEUT FAIRE SOUFFRIR ABAGOO...

"LES BARCHES VNAIENT JADIS DANS L'UNE DES PLUS PAISIBLES VALLÉES DES QUATRE ROYAUMES..."

"UN MYSTÉRIEUX VISITEUR, ARRIVANT DE GORBALLA, EST APPARU UN JOUR EN VILLE..."



"NUL NE SE DOUTA QU'IL PUISSE ÊTRE L'ESCLAVE D'UN JOUK QUI AVAIT SURVÉCU À LA GRANDE CAMPAGNE D'EXTERMINATION OCCIDENTALE..."



"MAIS L'ŒUF DU JOUK ÉTAIT EN SON SEIN ET, BIENTÔT, IL ÉTABLIT UN NID SECRET AU COEUR MÊME DE LA CITÉ..."



"PEU DE TEMPS APRÈS, DES CENTAINES DE LARVES S'EMPARAIENT DES TROIS QUARTS DE LA POPULATION..."



"LES BARCHES SE BÂTTIRENT COMME DES DÉMONS, CE FUT UN ATROCE CARNAGE..."

"DES PÈRES DURENT MASSACRER LEURS FILS, ET DES MARI S LEUR ÉPOUSE..."

"ABAGOO EST L'UN DES RARES RESCAPÉS DE CETTE TUERIE. SA FAMILLE N'EUT PAS CETTE CHANCE..."

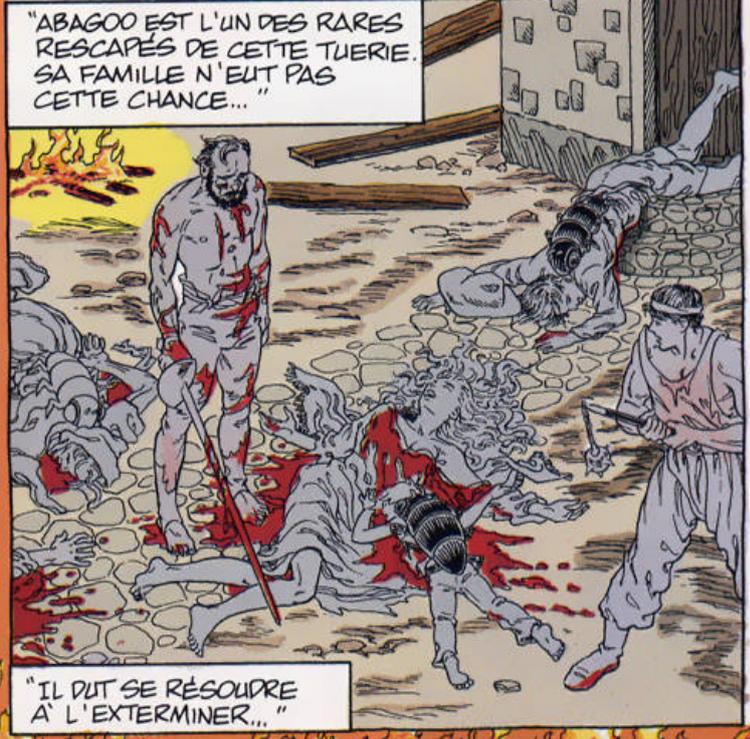
"IL DUT SE RÉSOUDRE À L'EXTERMINER..."

"PLUS TARD, LES BARCHES ET ABAGOO JURÈRENT SOLENNELLEMENT DE VENIR À BOUT, DÉFINITIVEMENT DU JOUK, OÙ QU'IL SE CACHE..."

...VOILÀ POURQUOI LES BARCHES, À LA SEULE VUE D'UN JOUK, PERDENT TOUT LEUR SANG-FROID, ET LES MASSACRENT QUAND ILS EN ONT L'OCCASION... ET MÊME QUAND ÇA SEMBLE IMPOSSIBLE!

QUELLE AFFREUSE HISTOIRE! JE ME DEMANDE À QUOI PEUVENT BIEN RESSEMBLER CES JOUKS...

JUSTEMENT, J'AI DES-DINÉ LE PORTRAIT DE CELUI QUE NOUS AVONS CROISÉ DANS LES COL-LINES...

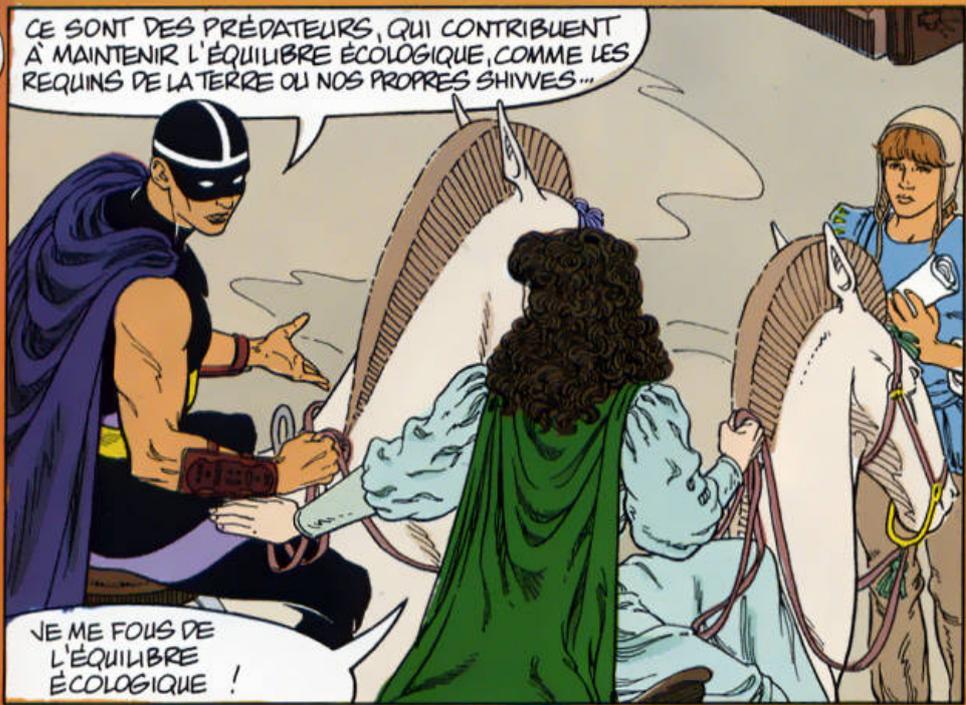




VOYEZ...

QUELLE HORREUR : COMMENT LE MAJOR PEUT-IL...

ÇA SUFFIT, MANDINE !



CE SONT DES PRÉDATEURS, QUI CONTRIBUENT À MAINTENIR L'ÉQUILIBRE ÉCOLOGIQUE, COMME LES REQUINS DE LA TERRE OU NOS PROPRES SHIVES...

JE ME FOUS DE L'ÉQUILIBRE ÉCOLOGIQUE !



TU N'AS DONC PAS ÉCOUTÉ L'HISTOIRE DE CET HOMME ? CE SONT DES ÊTRES VIVANTS, LUI ET CEUX DE SON PEUPLE ! QUI SOUFFRENT ! QUI SAIGNENT ! QUI MEURENT ! COMMENT PEUX-TU ÊTRE AUSSI INSENSIBLE ?

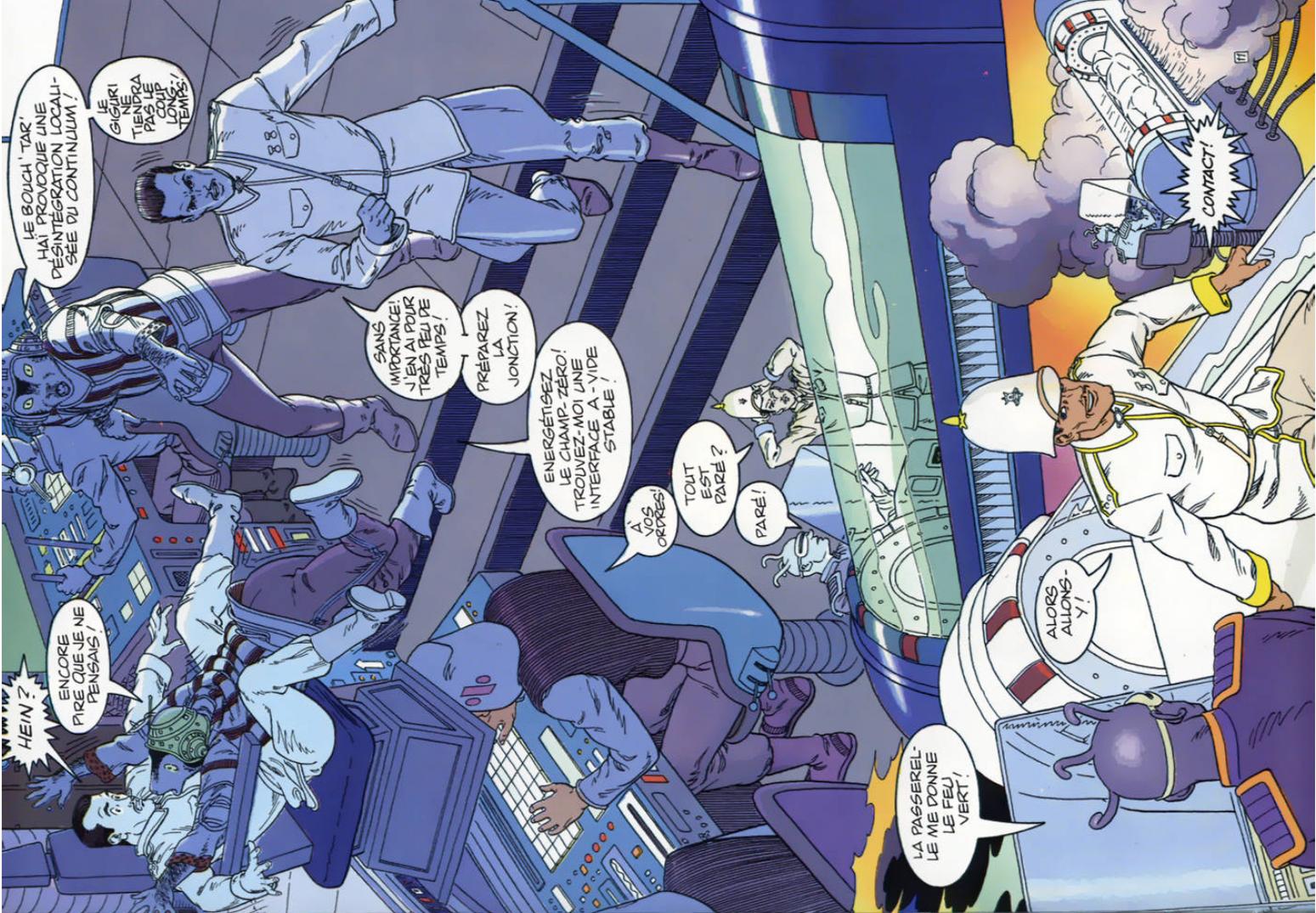


PEUT-ÊTRE QU'ILS ONT RAISON... QUE NOUS N'AVONS VRAIMENT PAS D'ÂME.

TU T'ÉGARES, MAINTENANT, MANDINE !



HMMM...



LE BOUCH 'TAR' HAI PROVOQUE UNE DESINTÉGRATION LOCALISÉE DU CONTINUUM!

LE CIGURI NE TIENDRA PAS LE COUP LONGS TEMPS!

SANS IMPORTANCE! J'EN AI POUR TRÈS PEU DE TEMPS!

PRÉPAREZ LA JONCTION!

ENERGÉTISEZ LE CHAMP-ZÉRO! TROUVEZ-MOI UNE INTERFACE A-VIDE STABLE!

A VOS ORDRES!

TOUT EST PRÊT?

PRÊT!

ALORS ALLONS-Y!

LA PASSERELLE ME DONNE LE FEU VERT!

CONTACT!



CEPENDANT, À BORD DU CIGURI...

NOUS OBTIENONS À L'INSTANT UN ÉCHO DE LA STRUCTURE MOLECULAIRE DU BOUCH 'TAR' HAI-MANOK. ELLE SE STABILISE!

IL FAUT TRANS-METTRE L'INFORMATION À L'ARCHER!

ALORS RÉMÉRGEONS DANS LE CONTINUUM!

POUR AFFRONTÉ L'ORAGE STATIQUE? ... ET À LAISSER LE CIGURI?

SI L'ARC DE L'ARCHER N'EST PAS CORRECTEMENT PROGRAMMÉ, LE SORT DU CIGURI SERA LE MOINDRE DE NOS SOUHS. NOUS COURRONS À L'ÉCHEC TOTAL.

D'AILLEURS, IL NE S'AGRA QUE D'UNE BRÈVE INCURSION JE VAIS UTILISER UNE JONCTION BAKALITE...

ET PASSER PAR L'A-VIDE? EN RIS-QUANT D'ÊTRE ÉPAR-PILLÉ AUX QUATRE VENTS DU COSMOS?

LE JEU EN VAUT LA CHANDELLE! J'EN PRENNS LE RISQUE!

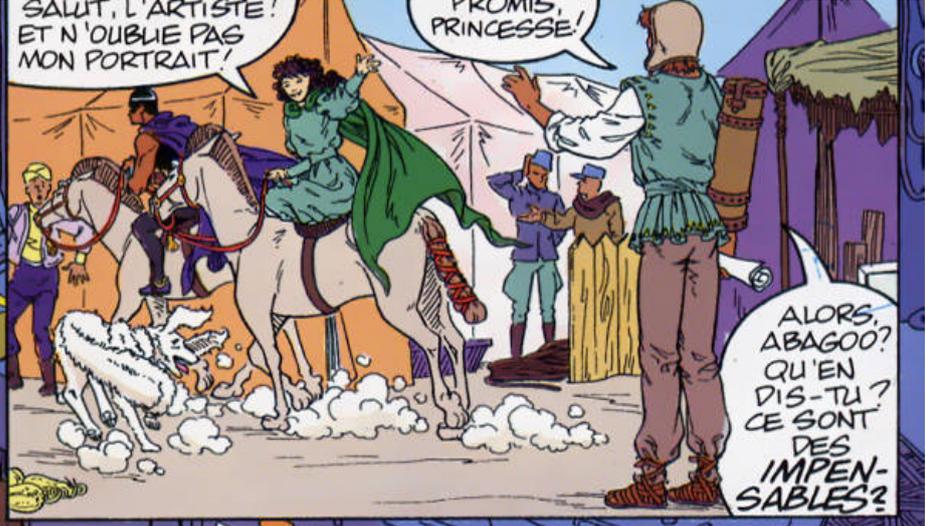
SORTÉZ DE L'ESPACE NEUTRE!



UN APPEL D'URGENCE DU CIGURI!

beep beep

ALLONS Y!



SALUT, L'ARTISTE! ET N'oublIE PAS MON PORTRAIT!

PROMIS, PRINCESSE!

ALORS, ABAGOO? QU'EN DIS-TU? CE SONT DES IMPENSABLES?



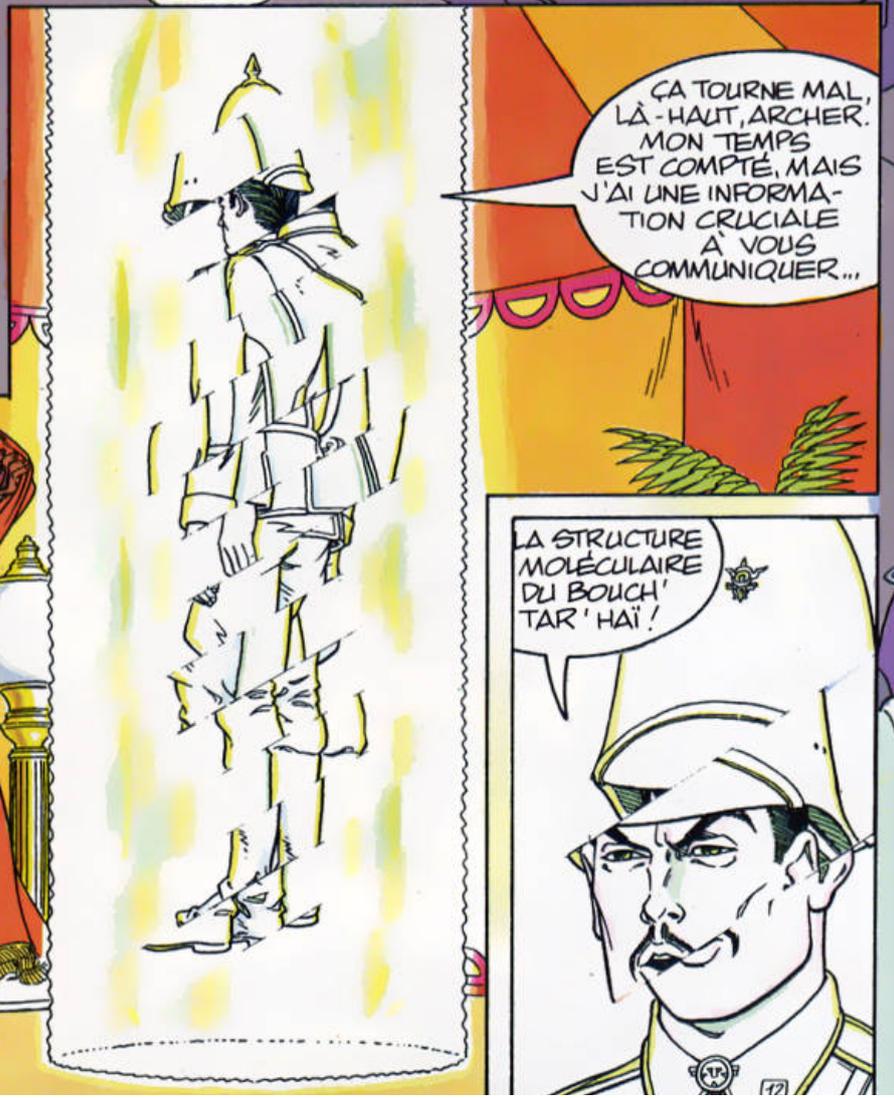
ABAGOO?



PARTI! MAIS IL ÉTAIT LÀ IL N'Y A PAS UNE SECONDE!



VITE!



ÇA TOURNE MAL, LÀ-HAUT, ARCHER. MON TEMPS EST COMPTÉ, MAIS J'AI UNE INFORMATION CRUCIALE À VOUS COMMUNIQUER...

LA STRUCTURE MOLECULAIRE DU BOUCH' TAR' HAI!



OH!

MAJOR GRUBERT! VOUS AVEZ UTILISÉ UNE JONCTION BAKALITE? C'EST BIEN IMPRUDENT!



LE CONTINUUM PART EN BRIOCHE!

ON NE PEUT PAS RESTER ICI... MAIS SI J'ANNULE L'INTERFACE, LE MAJOR EST PERDU!



L'ARMÉE DES QUATRE ROYAUMES ATTIRE LE BOUCH'TAR' HAÏ COMME UN AMANT. IL NE VAS PAS TARDER À SE MATÉRIALISER, SOUS LA PRESSION...



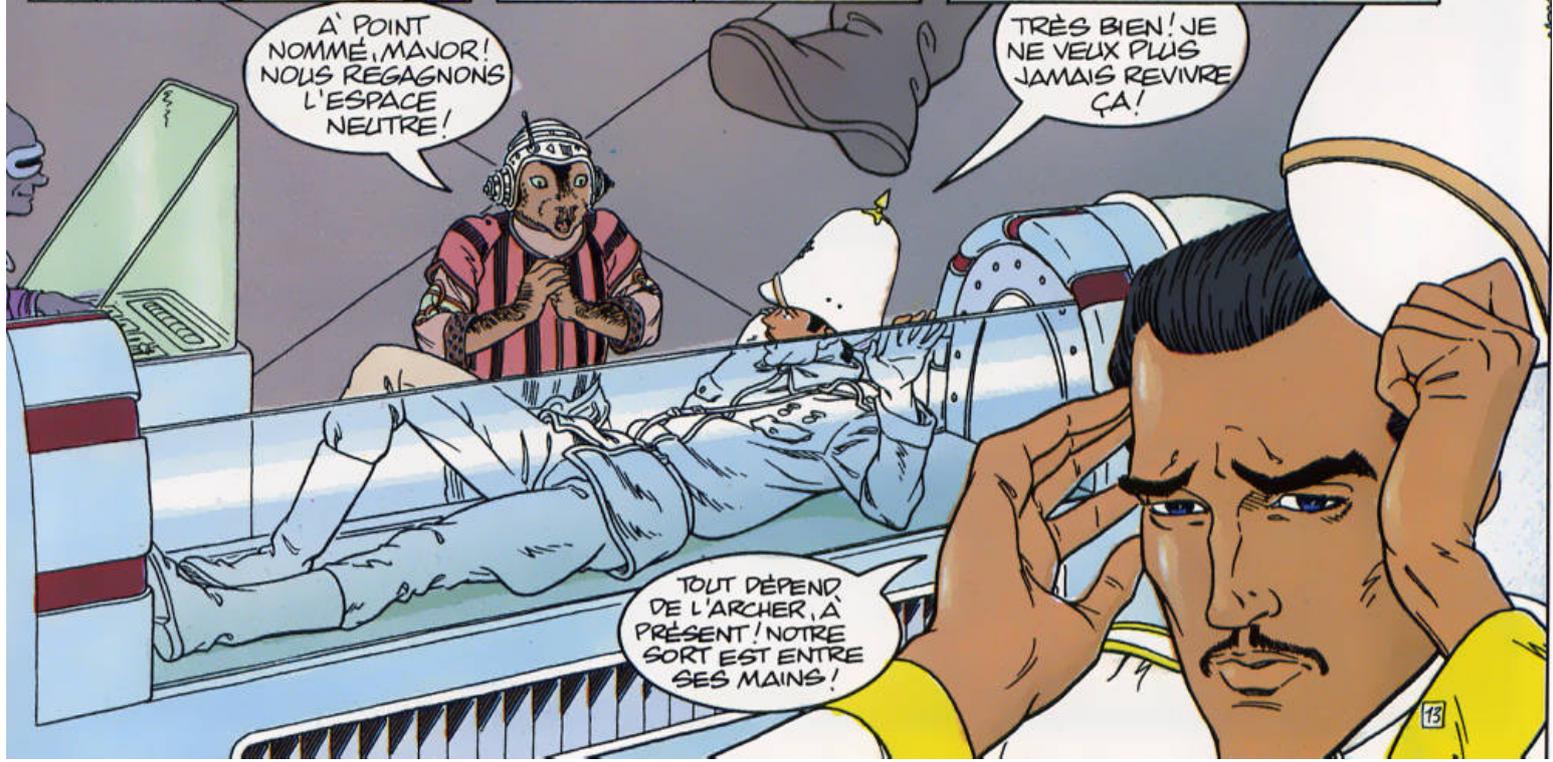
LORSQU'IL AURA RECOUVRÉ SA MATÉRIALITÉ, VOTRE ARC, ARMÉ DE CECI, SERA L'UNIQUE CHOSE SUSCEPTIBLE...

...D'ANÉANTIR CE MONSTRE!



MAJOR!

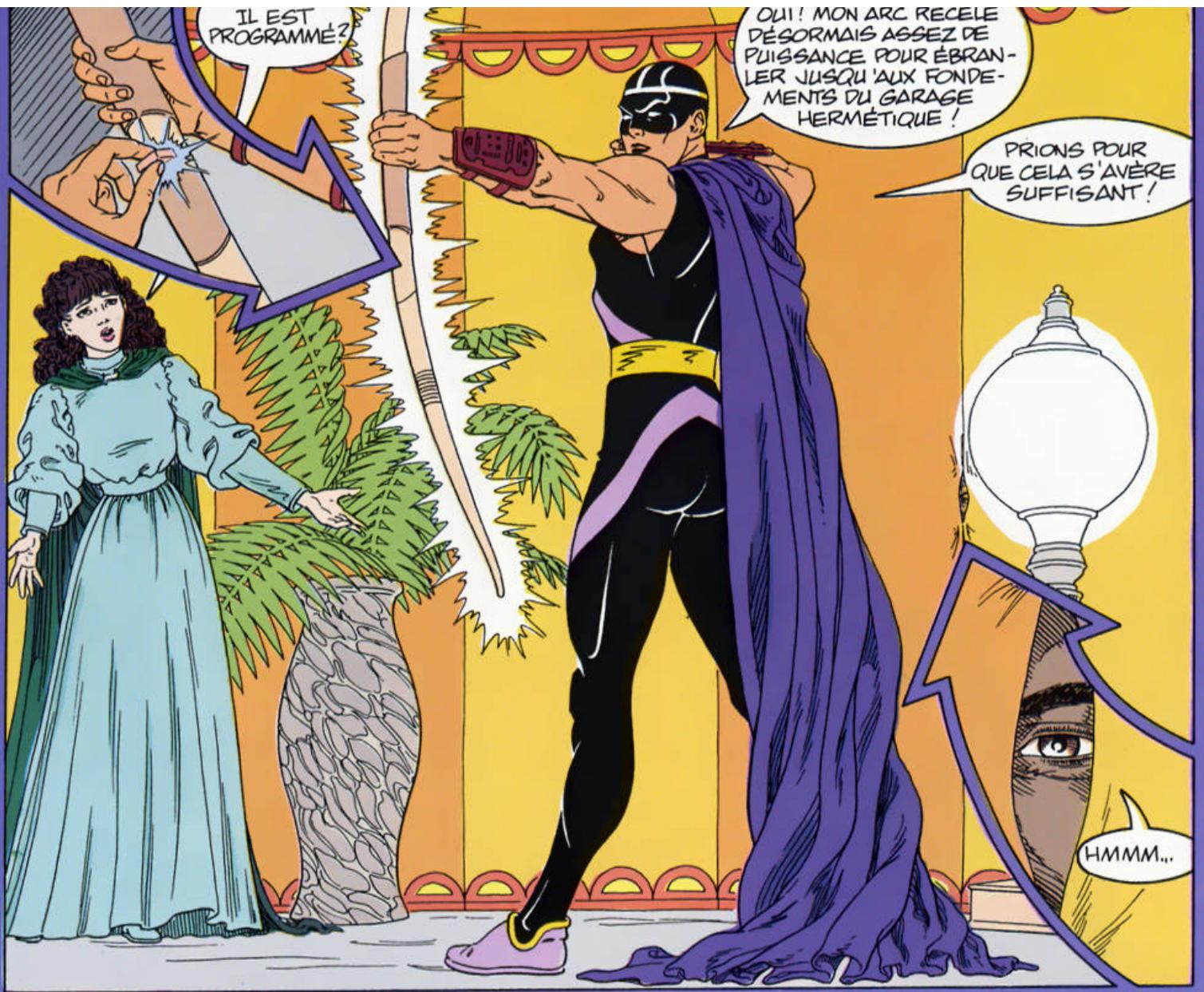
IL EST PARTI!

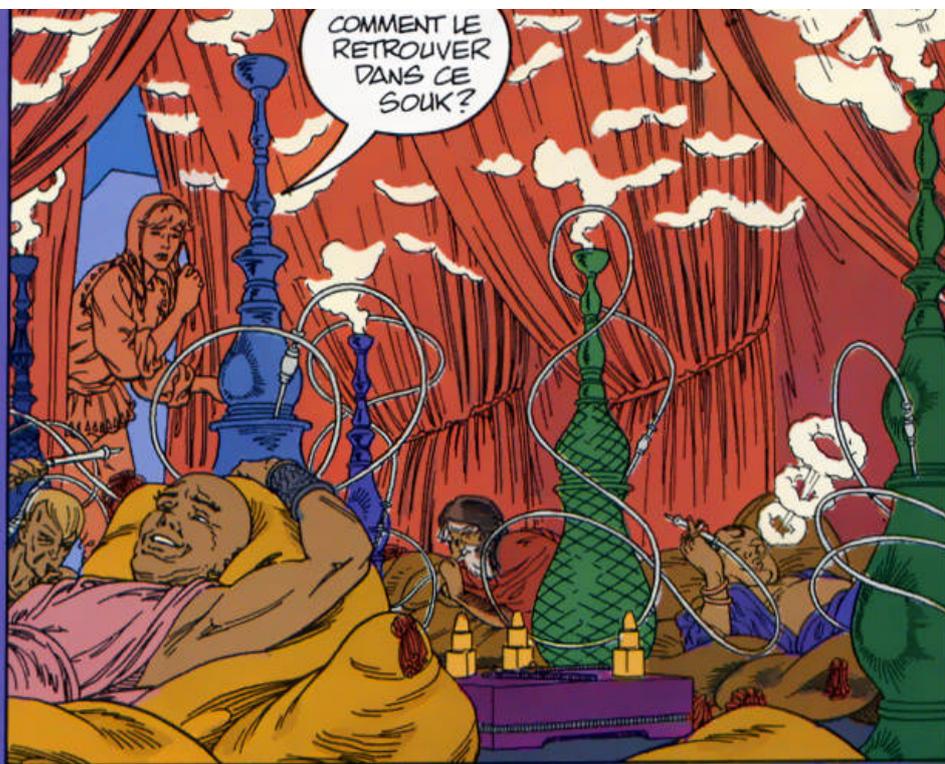


A' POINT NOMMÉ, MAJOR! NOUS REGAGNONS L'ESPACE NEUTRE!

TRÈS BIEN! JE NE VEUX PLUS JAMAIS REVIVRE ÇA!

TOUT DÉPEND DE L'ARCHER, À PRÉSENT! NOTRE SORT EST ENTRE SES MAINS!





COMMENT LE RETROUVER DANS CE SOUK?



TCHA! AATCHA!

POUAH! CETTE DROGUE EMPESTE!



AH! LE VOILA!

... LE JOUK...



ABAGOO! ABAGOO! RÉVEILLE-TOI!

TU N'AS PAS LE DROT!

...TOUT EST DE MA FAUTE...



LE MOULIA N'EST PAS LA SOLUTION!

...WHOUAH! ÇA PREND LA TÊTE...



HÉ! QUI ÊTRE, VOUS? QUOI FAIRE ICI?

PLOP!



DEHORS, VOUS DEUX! NIX VALANTS, NIX MOULIA!

HÉ!

ARN! ZETCH! PHO! OÙ ÊTES-VOUS?

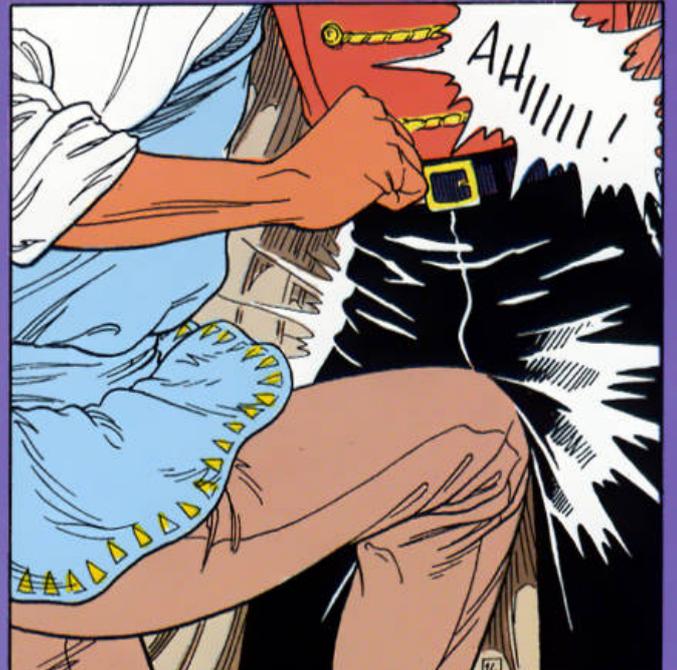
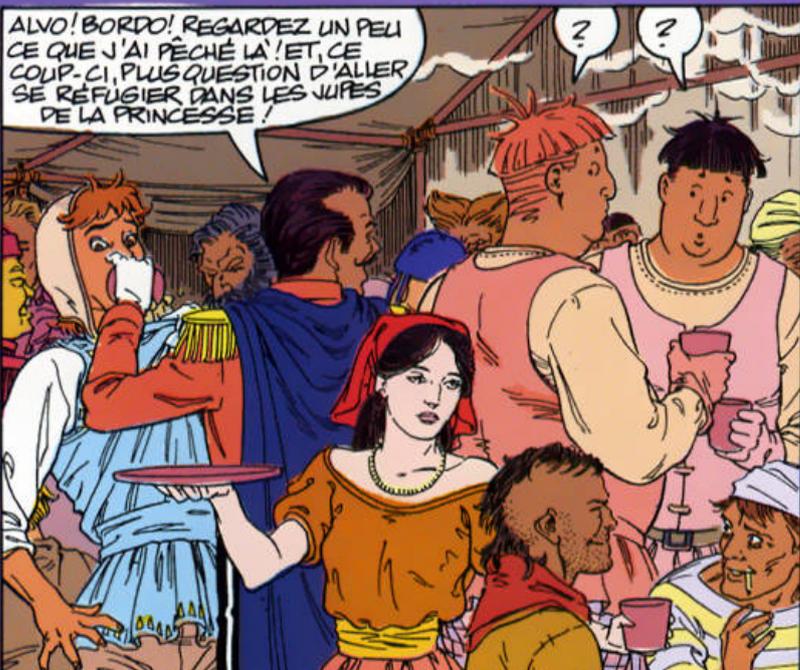
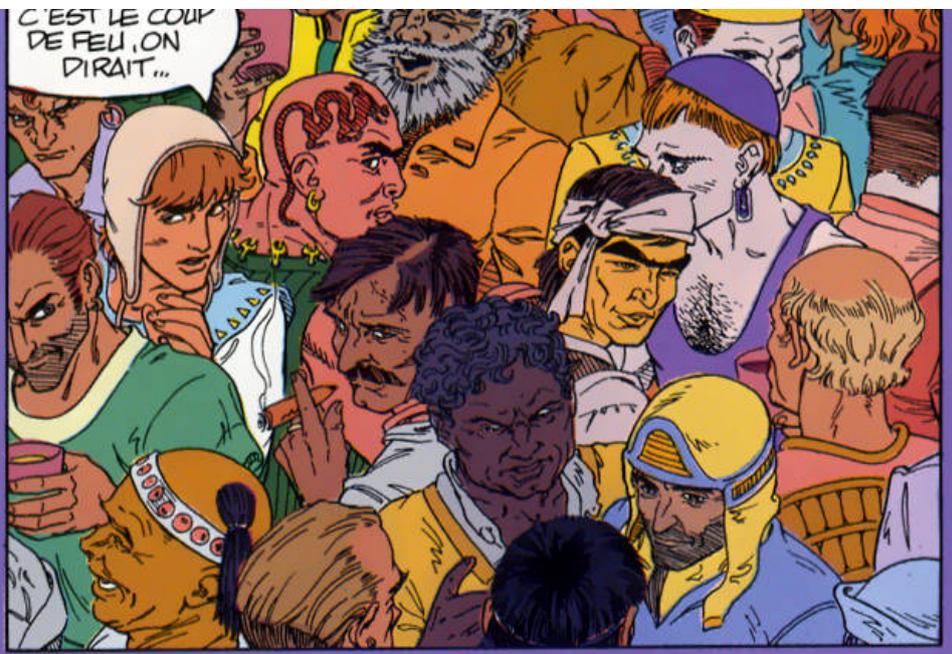


QUELQUES MINUTES APRÈS...

IL EST RETOMBÉ SOUS L'EMPRISE DE CE DEMON! FAITES VENIR IMMÉDIATEMENT MAÎTRE TO-TO! JE RESTE ICI!

TES INTENTIONS SONT CLAIRES, MAUDIT JOUK...

J'Y COURS!









ÔTE-TOI DE MON CHEMIN, TARÉ!

"TEL QUI CONTOURNE LA BUTTE..." COMME ON DIT CHEZ MOI...



"... ARRIVE PLUS VITE AU PONT!"

ARRÊTEZ-LE! IL S'ÉCHAPPE!



HEIN?

PAR ZIN-ZU! OÙ EST-IL PASSÉ?

ENCORE UNE BAGARRE À L'UFLIN BLEU!

UN PEU TÔT POUR CE GENRE DE SPORT...



MALÉDICTION!... PERDU! MAIS ÇA NE...

EUH, PERMETTEZ, MONSEIGNEUR, MAIS NOUS AVONS DES QUESTIONS PLUS URGENTES À RÉC...



TU AS RAISON! PARTONS!

FLÛTE! ILS RENTRE DANS LA TAVERNE! COMMENT FAIRE POUR RÉCUPÉRER TO-TO?



QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

HE : MAIS LES EMP-BARQUENT TO-TO ? POURQUOI FAIRE ?

...ET IL Y'A UN JOLI BOUQUET POUR TOI A' LA CLEF, CHAMAN !

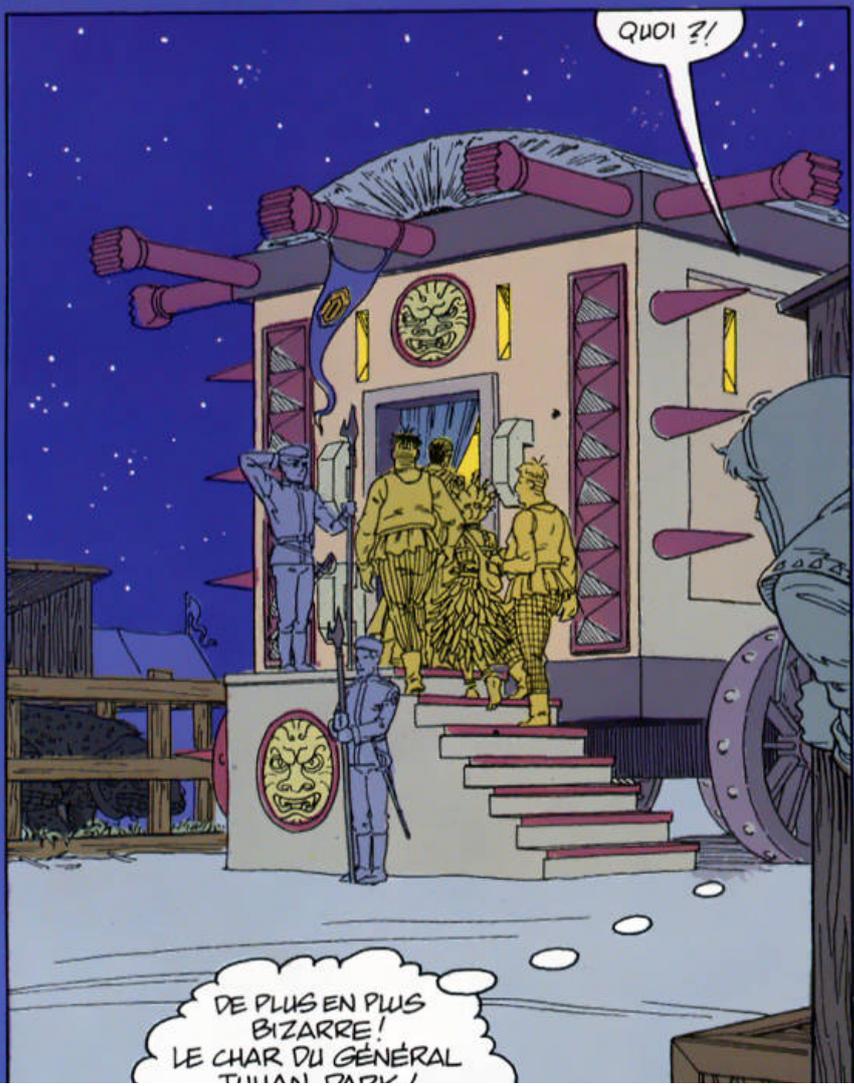


QUELQUE CHOSE ME DIT QUE JE FERAI MIEUX DE NE PAS M'EN MÊLER...

MAIS IL FAUT POUR-TANT QUE JE RAMÈNE TO-TO A ABAGOO...



...NEN'AI DONC PAS LE CHOIX ! JE VAIS LES FILER !



QUOI ?!

DE PLUS EN PLUS BIZARRE ! LE CHAR DU GÉNÉRAL TUIAN PARK !



COMMENT FAIRE POUR... ? MAIS OUI... !

CES ARQUES !



ZZZ

ZZZZ



SOYEZ CHOUETTES, LES COPAINS, NE REMUEZ PAS!

ZZZ

ZZZ

ZZZ

ZZZ

ZZZ

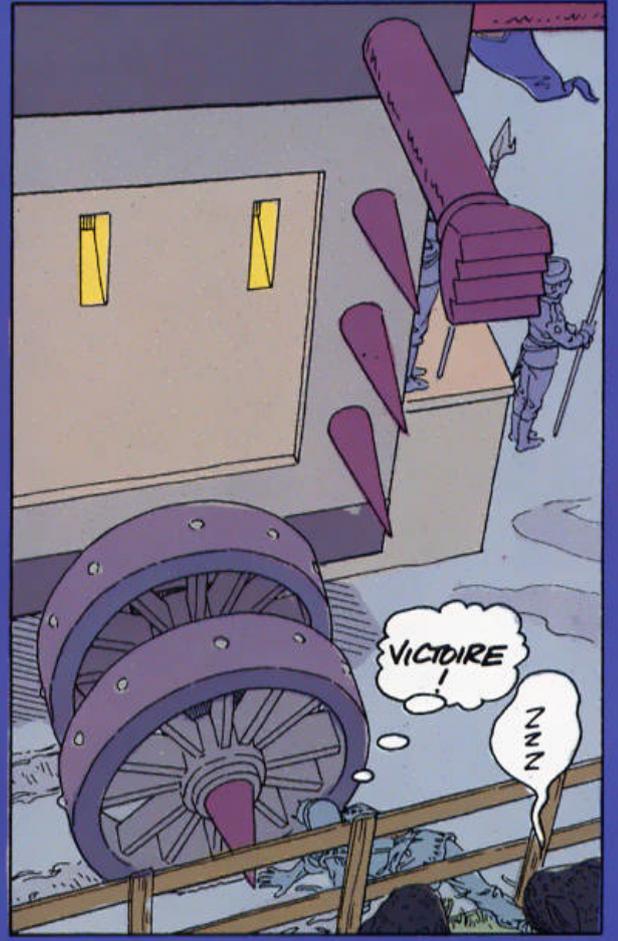


GRMPH?



KRUNCH!

EH! ELLE PEUT ENCORE SERVIR, CETTE MAIN!



VICTOIRE!

ZZZ



SUPER! ET MAINTENANT, ON FAIT QUOI?

AH!



VOILÀ EXACTEMENT CE QUE JE CHERCHAIS! JETONS UN OEU!



C'EST CETTE NUIT QU'IL FAUT LIQUIDER LE PRINCE VOUS DIS-JE!

OH!



LA PRINCESSE ET LUI SONT DES IMPENSABLES! J'EN AI LA PREUVE!

OOOH!



J'AIMERAI ASSEZ VOIR CETTE SOI-DISANT PREUVE, TUHAN DARK!

LE SEIGNEUR FUSTINE DIT VRAI!



PARFAIT! MONTRE-LEUR ÇA, CHAMAN!

PEUH! UN MISÉRABLE CHAMAN DE MHRU! EN QUOI POURRAIT-IL...



OBSERVEZ ATTENTIVEMENT SON ARC!

DE LA MAGIE! DE LA MAGIE! IMPENSABLE!

MOONORORA ROONOROMA...



LES IMPENSABLES SONT D'ESSENCE DIVINE! CE QU'ETU INSINUES LÀ EST, INCONCEVABLE!

PIRE!... BLASPHEMATOIRE!



D'ESSENCE DIVINE? PEUH! ILS DORMENT, ILS BOIVENT, ILS MANGENT ET ILS PISSENT TOUT COMME NOUS! MAIS ILS DISPOSENT D'ARMES PUISSANTES!

D'ARMES QUI POURRAIENT ÊTRES NÔTRES!

PENSE AU POUVOIR DONT NOUS
DISPOSERIONS SI CET ARC
TOMBAIT ENTRE NOS MAINS!

QU'OFFRE-T-IL
DE SI
PARTICULIER?

C'EST
L'ARME
QUI DOIT
TUER
LE BOUCH'
TAR'HAI!

MAIS NOUS
POUVONS FAIRE
ÇA NOUS-MÊMES,
ET RÉGNER
ENSUITE SUR LES
QUATRE ROYAUMES...
À CONDITION DE
LIQUIDER
D'ABORD LE
PRINCE ET LA
PRINCESSE!

TU N'AS DONC
RIEN
COMPRIS?

ET NOTRE PUISSANCE
SERAIT BIENTÔT
L'ÉGALE DE CELLE DES
IMPENSABLES!

JE CONTINUE
DE M'OPPOSER
À CE SACRILÈGE!
JE NE TRAHIRAI
POINT NOS
DIEUX!

NON!

ALORS, VA LES REJOIN-
DRE, VIEUX FOU!

SWIPE!

PLUS QUESTION
DE RECULER
MAIN-
TENANT!

THUM!

LE SORT
DU PRINCE
IMPENSABLE EST
DÉSORMAIS SCÉLÉ!
NOUS FRAPPERONS
CETTE NUIT MÊME!

Quatrième chant

LE PRINCE

C'EST DONC CON-
VENU ! AVANT LA FIN DE
CETTE NUIT, NOUS AURONS
TUÉ LE PRINCE-ARCHER
ET NOUS RÉGNERONS SUR
LES QUATRE ROYAUMES
GRÂCE À SA MAGIE
IMPENSABLE !

MON MAÎTRE M'AVAIT PRÉVENU :
L'ARTISTE QUI SE LAISSE EN-
TRAÎNER À SE MÉLER AUX QUE-
RELLES DES PUISSANTS DE CE
MONDE RISQUE FORT DE
CONNAÎTRE LE SORT DU
MOUCHERON QUI ATTIRE UN
FEU DE L'ÉTÉ. MAIS ÉCOUTER
LES CONSEILS N'A JAMAIS
ÉTÉ MON FORT...

PAR TOUS LES
NIVEAUX ! IL FAUT
QUE JE PRÉVIENNE
LE PRINCE ET LA
PRINCESSE !



C'EST PURE FOLIE !
LE GÉNÉRAL NE RÉALISE
VRAIMENT PAS DANS QUOI
IL MET LES PIEDS !

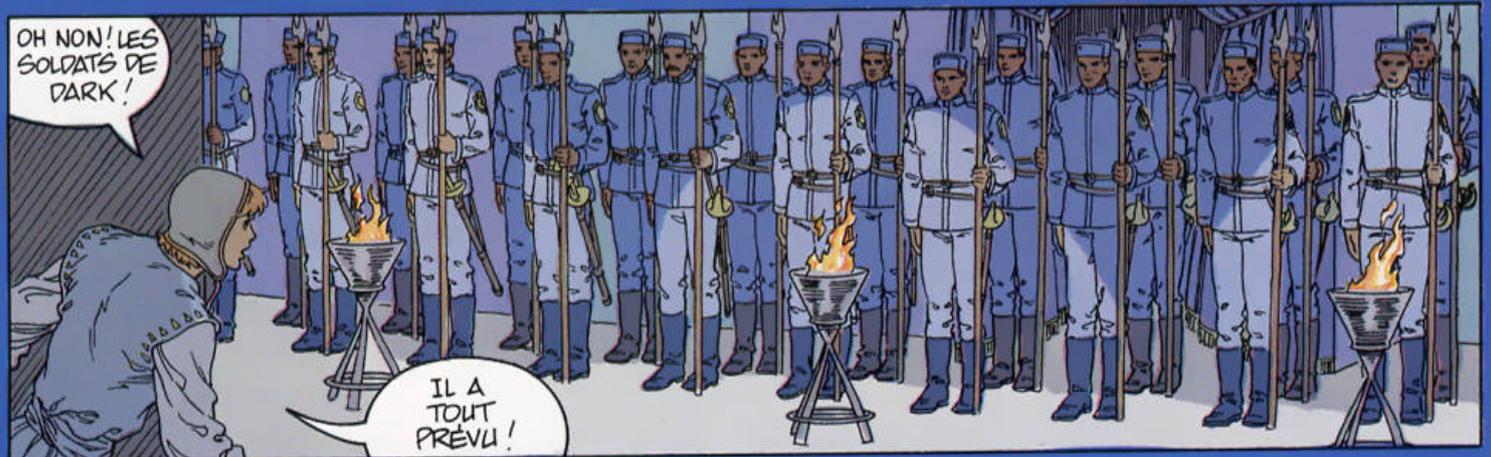


SON PLAN ATROCE
VA TOUS NOUS
MENER À NOTRE
PERTE !



KOF!
KOF!

ENFIN !
LA TENTE
DU PRINCE !



OH NON ! LES
SOLDATS DE
DARK !

IL A
TOUT
PRÉVU !



ESSAYONS
D'ENTRER
AU
BLUFF !

QUI NE
RISQUE
RIEN ...



J'APPORTE UN
MESSAGE URGENT
POUR LE
PRINCE !



DEHORS ! LE PRINCE N'A
PAS DE TEMPS À PERDRE
AVEC LES GENS DE TON
ESPÈCE !

OUILLE !



OH OH! VOILA LES AUTRES
METTONS-NOUS VITE
À COUVERT!



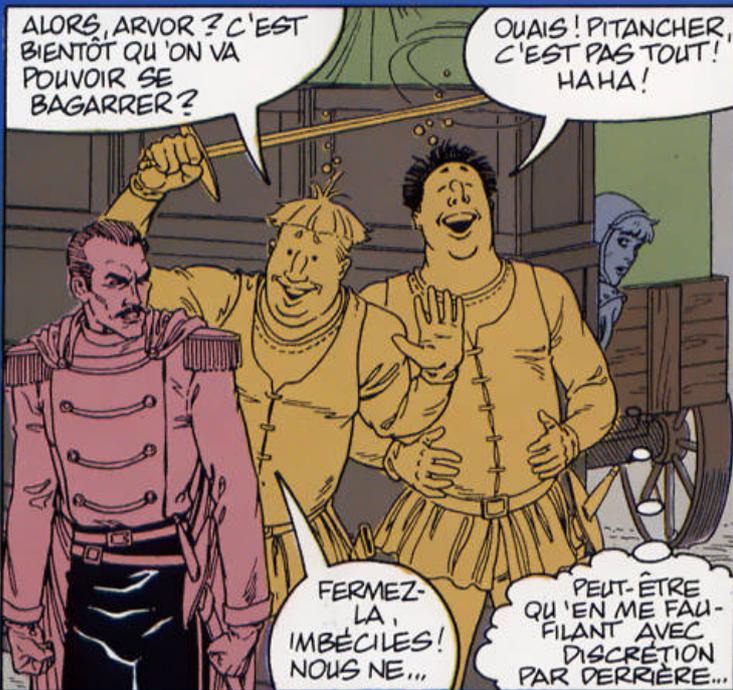
VA VIRE AU PRINCE QUE LE
GÉNÉRAL DARK SOUHAITE
S'ENTREtenir AVEC LUI
DE LA STRATÉGIE À MENER!
C'EST URGENT!

OUI,
MÉS-
SIRE!

ET TOI, TIENS-
TOI PRÊT À AGIR
À MON
SIGNAL!



IL Y A SÛREMENT
QUELQUE CHOSE
À FAIRE!
MAIS QUOI?



ALORS, ARVOR? C'EST
BIENTÔT QU'ON VA
POUVOIR SE
BAGARRER?

OUAIS! PITANCHER,
C'EST PAS TOUT!
HAHA!

FERME-
LA,
IMBÉCILES!
NOUS NE...

PEUT-ÊTRE
QU'EN ME FAU-
FILANT AVEC
DISCRETION
PAR DERRIÈRE...



MÊME SI ÇA
ARRIVE EN
SECOND!
ARF!
ARF!

ARF
ARF!

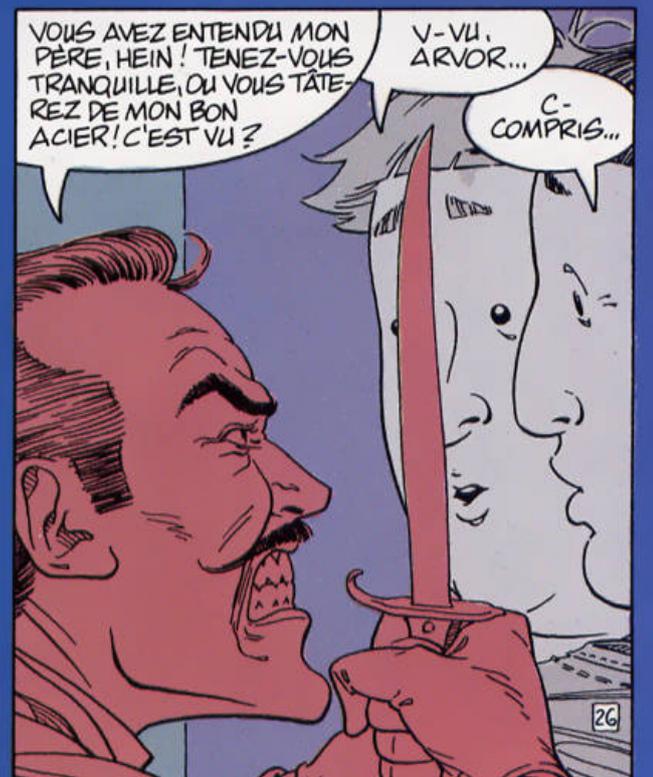
...DEVONS
PAS FAIRE DE
BRUIT!

OUILLE!



TIENS LA LAISSE
COURTE À CES DEUX
ABRUTIS,
OU BIEN, PAR TOUTES
LES FLAMMES DE
MELDOCH...

JE FAIS LE
SERMENT DE T'AP-
PORTER LEUR TÊTE
SUR UN PLATEAU!



VOUS AVEZ ENTENDU MON
PÈRE, HEIN! TENEZ-VOUS
TRANQUILLE, OU VOUS TÂTE-
REZ DE MON BON
ACIER! C'EST VU?

V-VU,
ARVOR...

C-
COMPRIS...

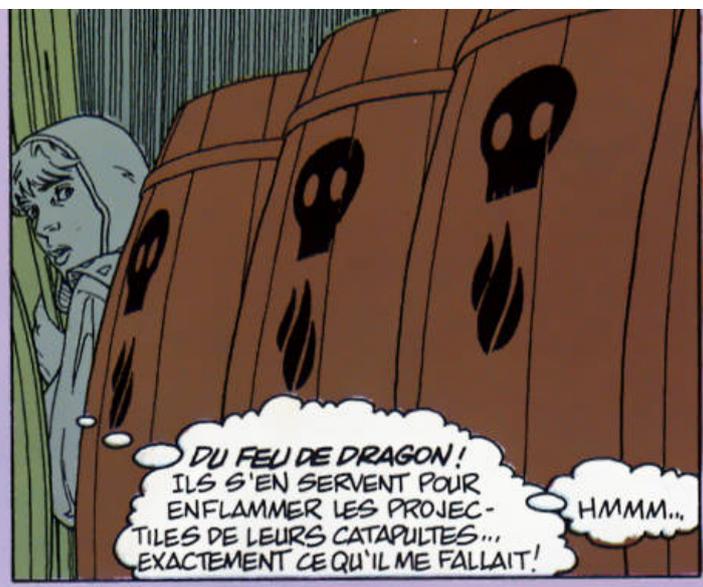


LE PRINCE VA VOUS RECEVOIR, GÉNÉRAL!

TRÈS BIEN! ENTRONS!

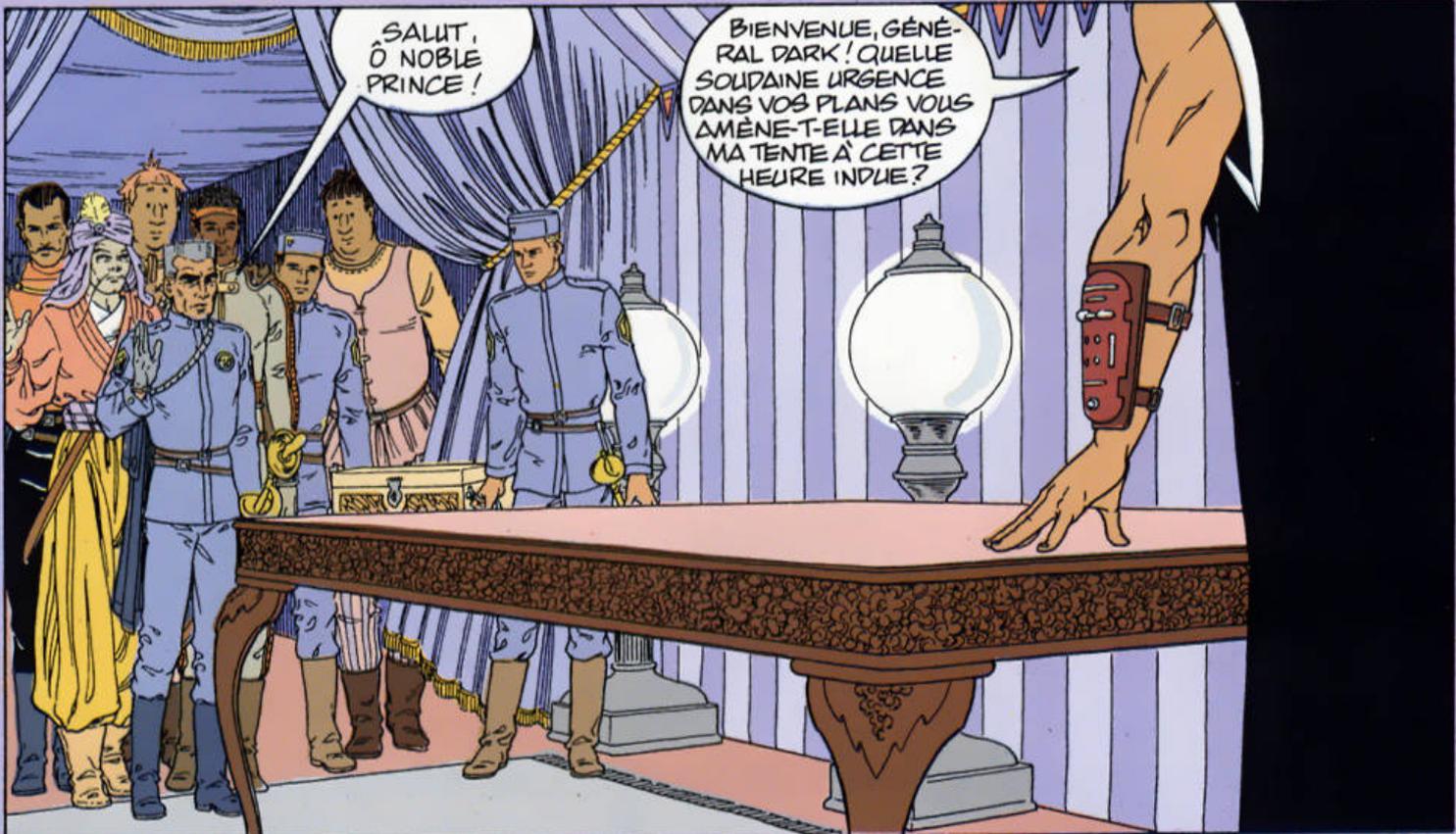
MON PLAN EST À L'EAU!

TROUVONS AUTRE CHOSE!



DU FEU DE DRAGON!
ILS S'EN SERVENT POUR ENFLAMMER LES PROJEC-TILES DE LEURS CATAPULTES... EXACTEMENT CE QU'IL ME FALLAIT!

HMMM...



SALUT, Ô NOBLE PRINCE!

BIENVENUE, GÉNÉRAL DARK! QUELLE SOUDAIN URGENCE DANS VOS PLANS VOUS AMÈNE-T-ELLE DANS MA TENTE À CETTE HEURE INDUE?



LE BRUIT COURT QUE NOUS AFFRONTONS DEMAIN LE BOUCH'TAR'HAÏ, ET...

LA CARTE S'IL VOUS PLAÎT!



... COMME VOUS POUVEZ VOIR, NOUS AVANÇONS VERS LES DUNES DE TAABRA...

OUI, JE CONNAIS TRÈS BIEN CE SITE, MAIS JE NE VOIS PAS EN QUOI...







AH! ENFIN!

SWISH!

Laissez-le moi!

NON! IL S'ÉCHAPPE!

DES DÉMENTS TOUS!



LE VOILÀ!

VITE: À SES TROUSSES!



NE LE LAISSEZ PAS NOUS FAUSSER COMPAGNIE, OU NOUS SOMMES PERDUS!

PAR ICI!



PAR GROTS!

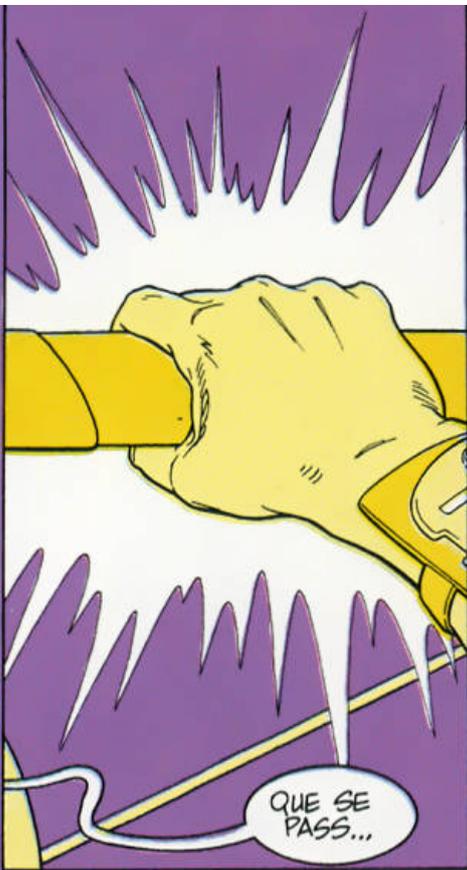
QUOI DONC...?



L'ARC IMPENSABLE!

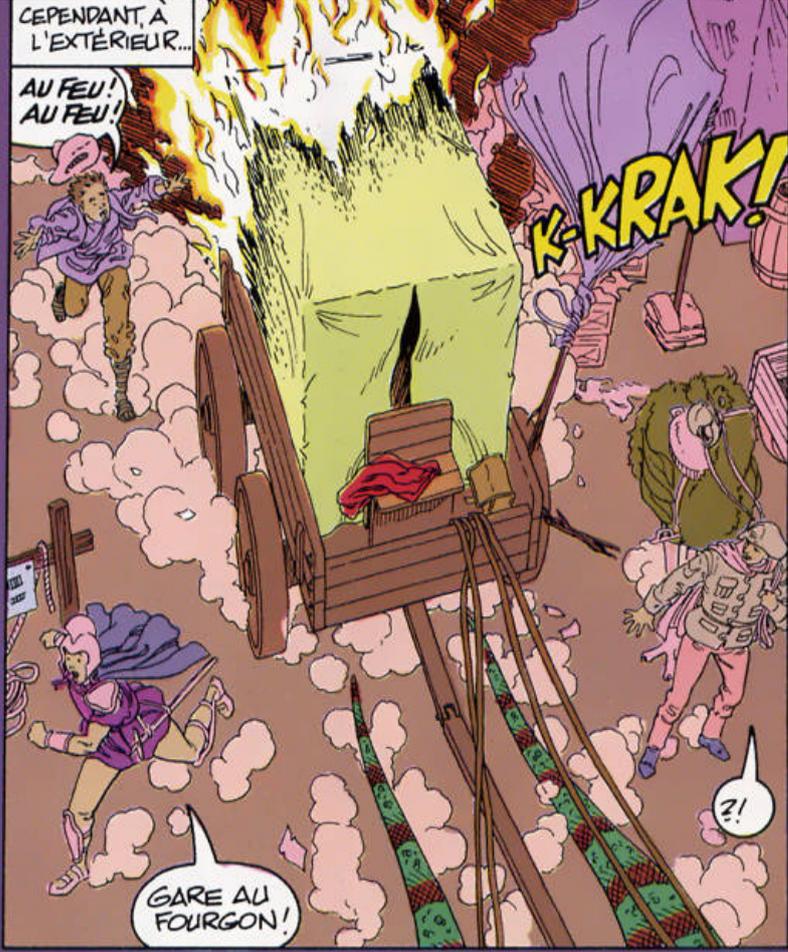
OOOOH!

EMPÊCHEZ-LE DE S'EN EMPARER! ARRÊTEZ-LE VITE!









CEPENDANT, À L'EXTÉRIEUR...

AU FEU!
AU FEU!

K-KRAK!

GARE AU FOURGON!

?!



ATTENTION!
CHAUD!
DEVANT!

?!



KOF!
KOF!

TROP DE FUMÉE!
FAUT QUE JE SORTE DE LÀ!



ALLEZ, MES BIJOUX!

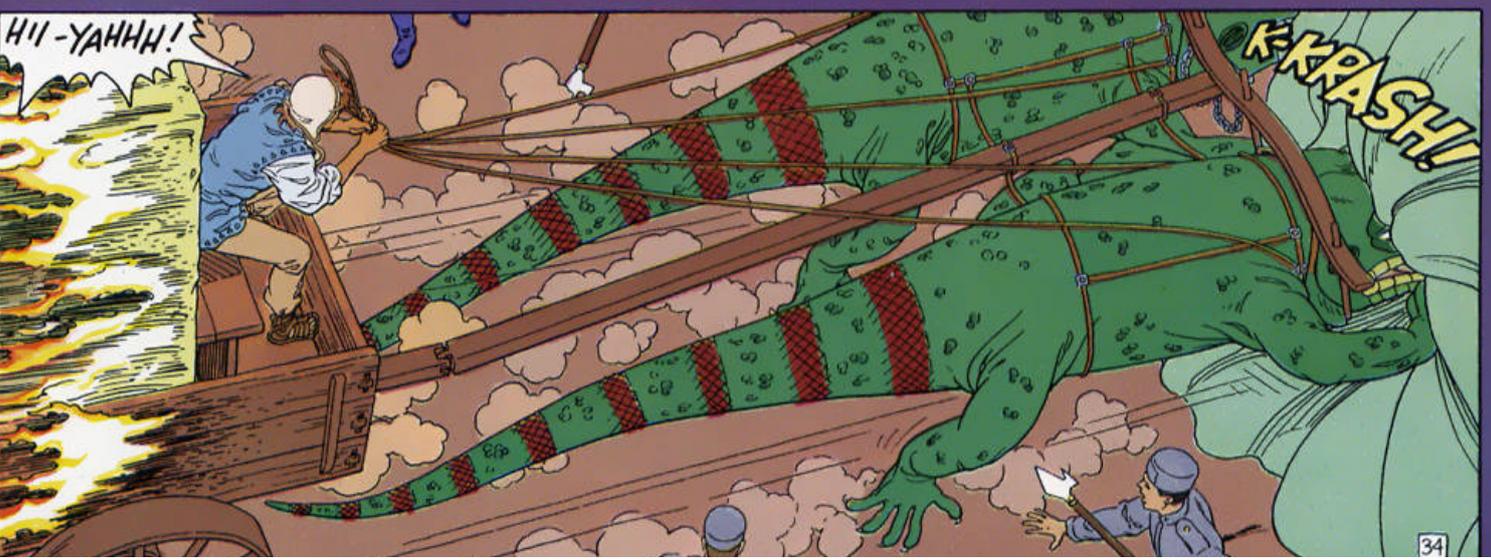
PLUS VITE!
PLUS VITE!



PAR L'ENF...

AAAH!

COUREZ!
VITE!



HII-YAHHH!

K-KRASH!



A L'INTERIEUR...

RRRUNMMMBLLLL

ET TU Y PASSES APRES, SORCIERE IMPENSABLE!

PFFF! PFFF!



VOUS ENTENDEZ? QU'EST-CE Q...



WHOOSH!



K-BOOOOON!

QUOI?

FUYEZ!





NOBLE DAME ...

IL EST... MORT!



PARDONNEZ-MOI! MAIS IL N'YA PAS UNE MINUTE À PERDRE! NOUS DEVONS FILER D'ICI EN VITESSE!

ON VA L'EMMENER AVEC NOUS!



MAIS VOUS VENEZ DE DIRE... ON NE PEUT PLUS RIEN POUR LUI!

TU NE COMPRENDS PAS! NOUS SOMMES DES INFINITORS DE MADIN KOLL! LA MORT N'A PAS POUR NOUS LE MÊME SENS QUE POUR VOUS!



MON PÈRE PEUT ENCORE ÊTRE RÉACTIVE!



VOTRE...VOTRE PÈRE?

JE SUIS DÉSOLE! LAISSEZ-MOI VOUS AIDER!

J'Y ARRIVERAI TOUTE SEULE...MAIS TU PEUX PRENDRE L'ARC!

BON... COMMENT SORTIR DE CE BRASIER, À PRÉSENT?



LA VOIE A L'AIR LIBRE, DE CE CÔTÉ! ALLONS-Y!



PAR LES CORNES DE GORN!

PENDANT CE TEMPS, A RORBAKHIN, TRÈS LOIN AU SUD...



QUI VA LÀ ?



CHEL... ESPÈCE D'IDIOT! C'EST MOI... JEZ!



AH, C'EST TOI ? ON TE CROYAIT PARTI AVEC LES BARCHES!

TON PÈRE VA ÊTRE RUDEMENT CONTENT ET LA JEUNE HORA AUSSI...

CESSE DE BABILLER ET OUVRE TON PORTAIL!



BIENTÔT...

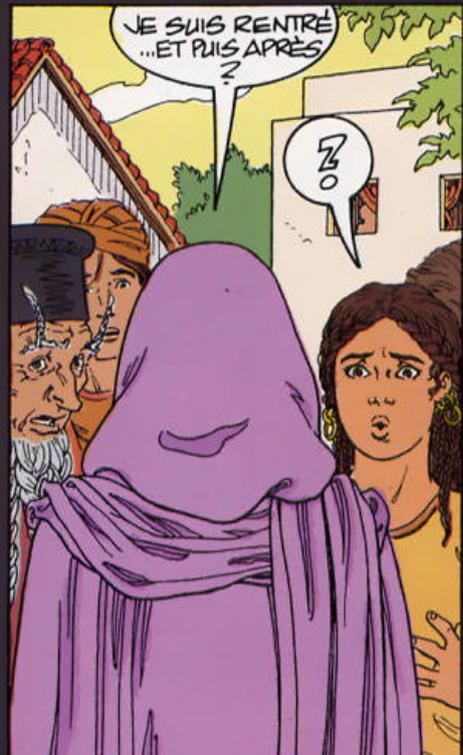
JEZ! C'EST VRAIMENT TOI ? NOUS TE CROYONS DÉFINITIVEMENT PERDU!

JEZ!



OH, JEZ! JE SUIS SI HEUREUSE DE TE SAVOIR DE RETOUR!

VOUS ÊTES DEVENUS FOUS, TOUS, OU QUOI ?



JE SUIS RENTRÉ... ET PUIS APRÈS ?

ZO



LAISSEZ-MOI TRANQUILLE, À PRÉSENT! J'AI BESOIN DE REPOS!

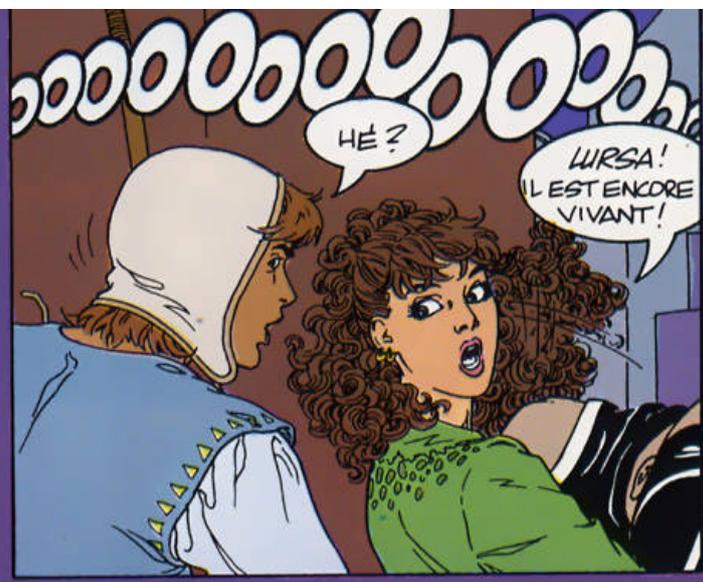
ET AMENEZ-MOI À MANGER!

PEUT-ÊTRE QU'IL EST MALADE ? MAIS OUI, C'EST ÇA... IL EST SÛREMENT MALADE



IMPENSABLE OU PAS, COMMENT SERAIT-IL ENCORE EN VIE APRÈS AVOIR ÉTÉ PERCÉ DE FLECHES MORTELLES ?

JE TE L'AI DÉJÀ DIT ! NOUS AUTRES INFINITORS SOMMES DIFFÉRENTS !



HÉ ?

LURSA ! IL EST ENCORE VIVANT !



IL FAUT Y RETOURNER !

NON ! VOUS ÊTES FOLLE ! VOUS N'Y ARRIVEREZ JAMAIS !

REVE-NEZ ICI !



A L'ASSAUT ! YAHII !

NOBLE DAME...

CE SONT LES SOLDATS DU GÉNÉRAL DARK ! S'ILS NOUS PRENNENT, NOUS SOMMES MORTS !



OH... JE VOULAIS JUSTE ... JE...

NAVRE POUR VOTRE CHIEN, MAIS NOUS N'Y POUVONS RIEN !

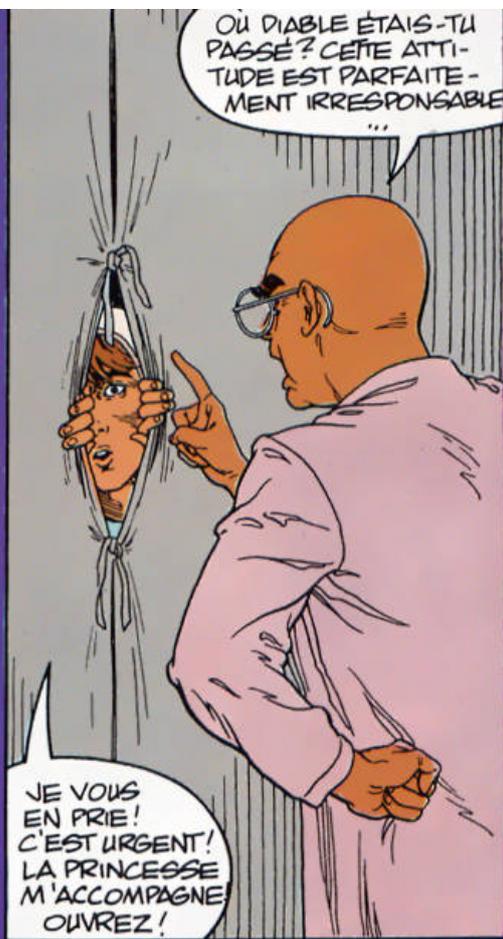
ÉCOUTEZ ! SES HURLEMENTS ONT CESSÉ ! IL FAUT PARTIR, MAINTENANT.

TU... TU AS RAISON.



BIENTÔT...

OUVREZ, CHIRURGIEN ! C'EST MOI, L'ARTISTE !



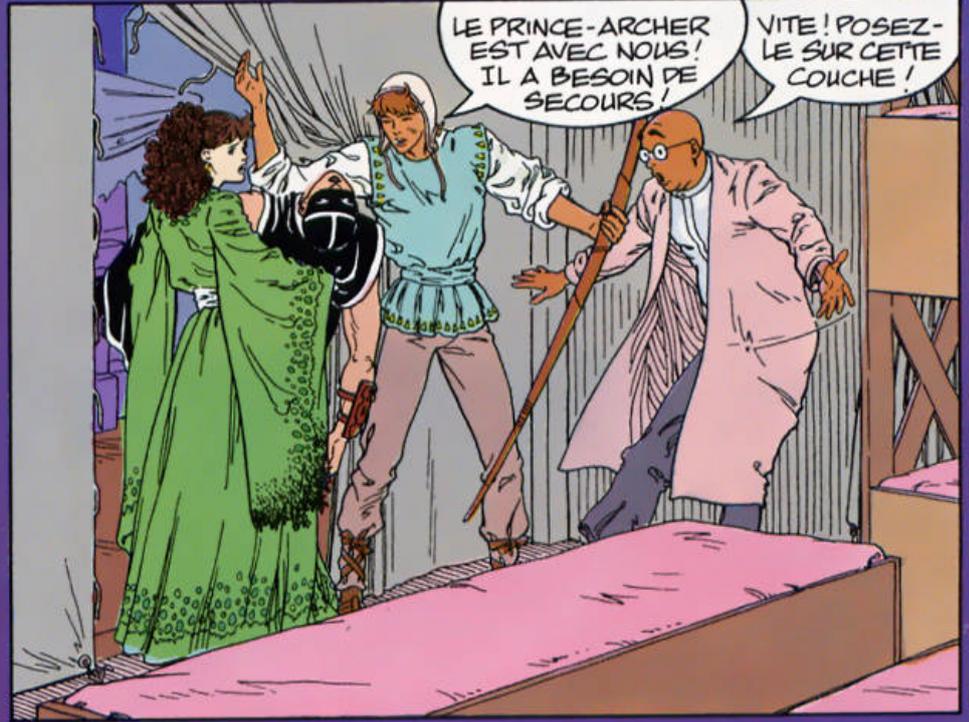
OÙ DIABLE ÉTAIS-TU PASSÉ ? CETTE ATTITUDE EST PARFAITEMENT IRRESPONSABLE ...

JE VOUS EN PRIE ! C'EST URGENT ! LA PRINCESSE M'ACCOMPAGNE ! OUVREZ !



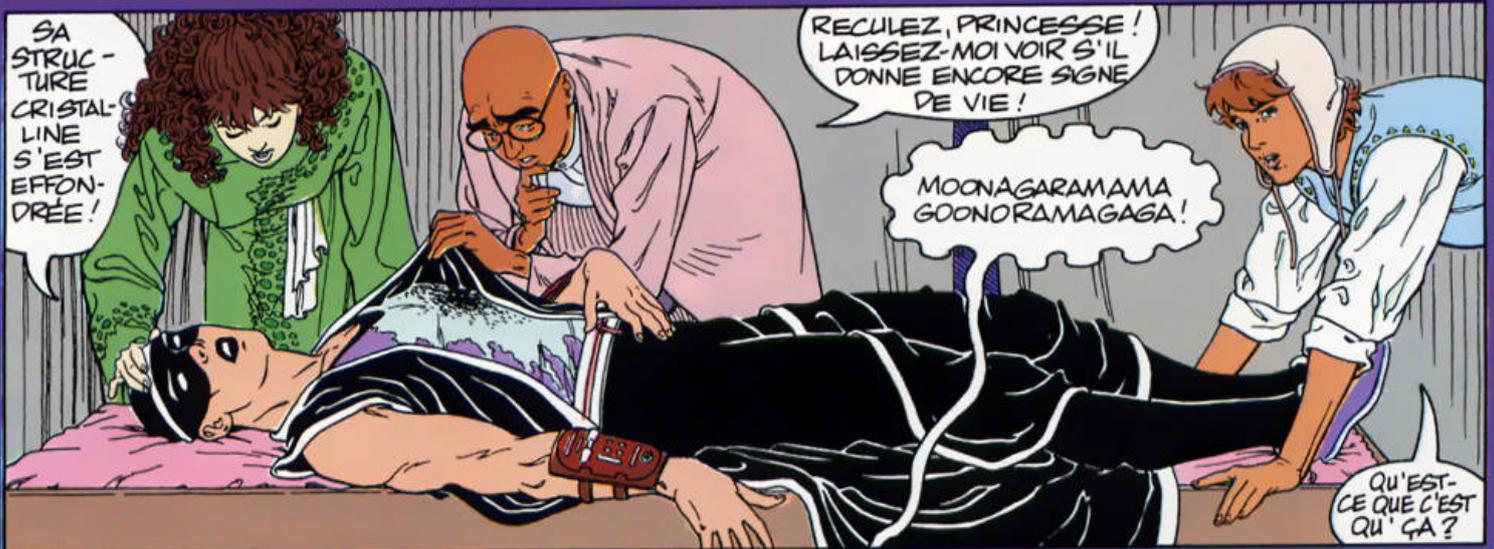
U - URGENT ? LA P - PRINCESSE ?

D'ACCORD ! LE TEMPS D'OUVRIR CETTE TENTE ..



LE PRINCE-ARCHER EST AVEC NOUS ! IL A BESOIN DE SECOURS !

VITE ! POSEZ-LE SUR CETTE COUCHE !



SA STRUCTURE CRISTALLINE S'EST EFFONDREE !

RECULEZ, PRINCESSE ! LAISSEZ-MOI VOIR S'IL DONNE ENCORE SIGNE DE VIE !

MOONAGARAMAMA GOONORAMAGASA !

QU'EST-CE QUE C'EST QU'ÇA ?



TO-TO !

GANAROOMA RANAMOOGA MAGAROONA ...



TOUT CECI EST DE TA FAUTE ! TU AS VENDU LE PRINCE AU GÉNÉRAL DARK !

VARA ...

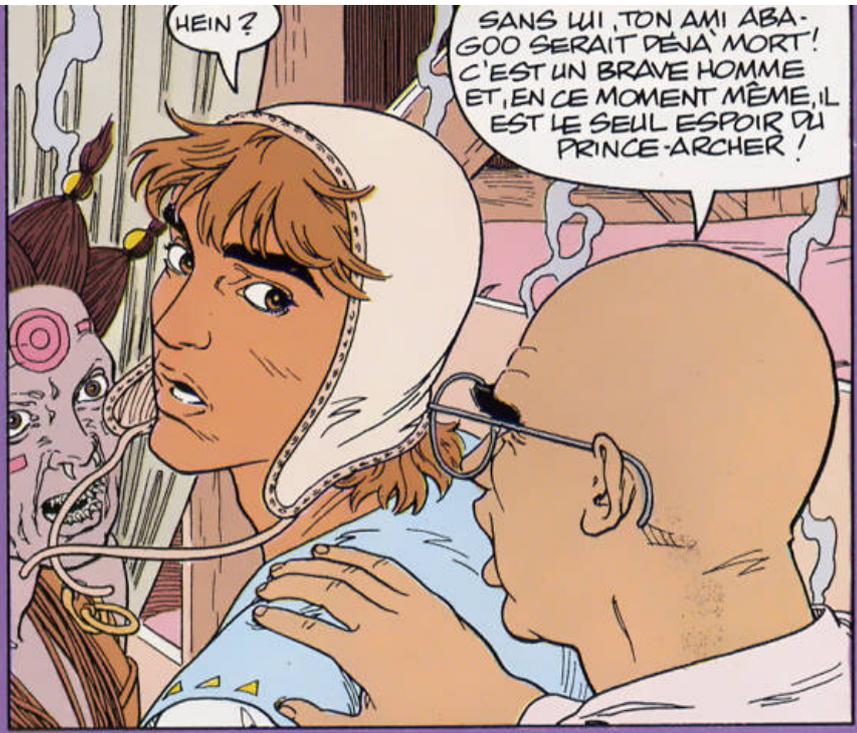
?? ?



NON ! EUX FORCER MOI ! MOI PAS VOULOIR MOURIR !

SALE PLEUTRE !

LASSE-LE TRANQUILLE !



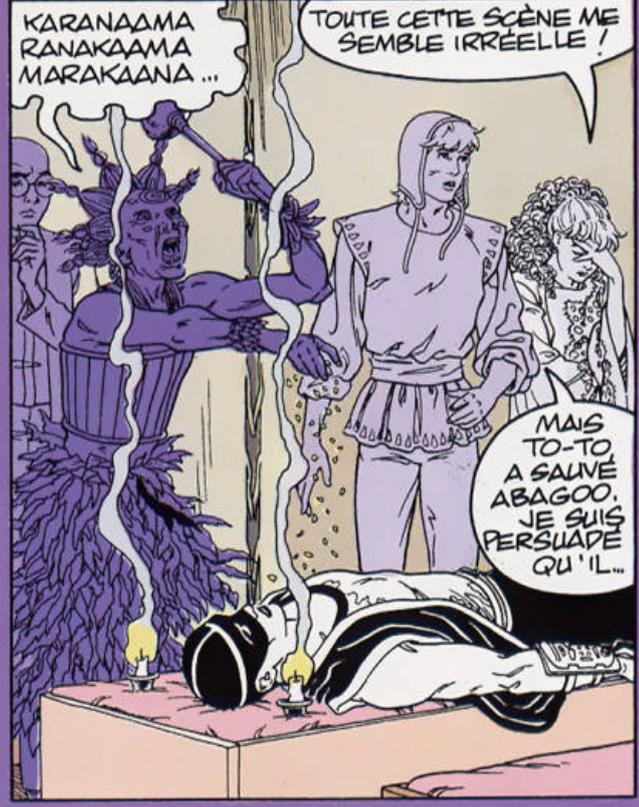
HEIN ?

SANS LUI, TON AMI ABAGOO SERAIT DÉJÀ MORT ! C'EST UN BRAVE HOMME ET, EN CE MOMENT MÊME, IL EST LE SEUL ESPOIR DU PRINCE-ARCHER !



VENEZ, MAÎTRE TO-TO. LE PRINCE A BESOIN DE VOTRE AIDE.

MOI VOIR.



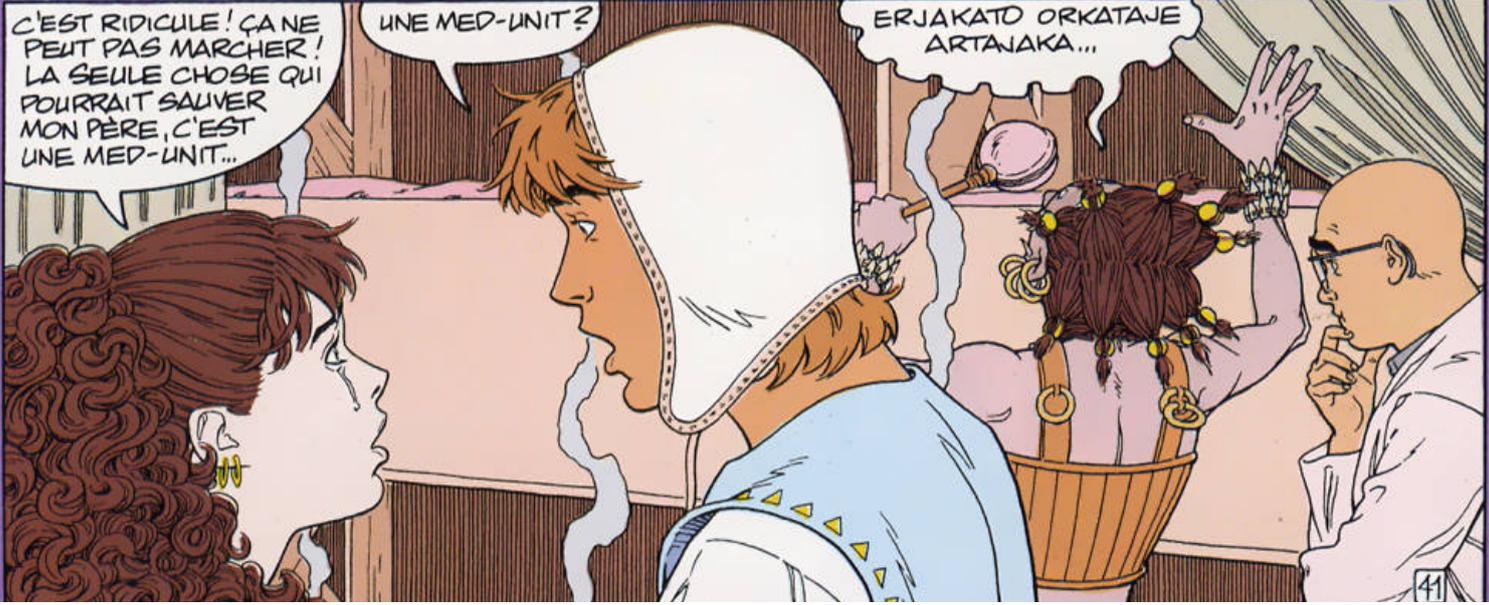
KARANAAMA RANAKAAMA MARAKAANA ...

TOUTE CETTE SCÈNE ME SEMBLE IRRÉELLE !

MAIS TO-TO, A SAUVÉ ABAGOO. JE SUIS PERSUADÉ QU'IL...



LUI TOUJOURS EN VIE, MAIS LUI IMPENSABLE. MOI PAS CERTAIN MA MAGIE AGIR SUR LUI, MAIS MOI ESSAYER QUAND MÊME !



C'EST RIDICULE ! ÇA NE PEUT PAS MARCHER ! LA SEULE CHOSE QUI POURRAIT SAUVER MON PÈRE, C'EST UNE MED-UNIT...

UNE MED-UNIT ?

ERJAKATO ORKATAJE ARTAJAKA...



POUVEZ-VOUS CONTACTER LES VÔTRES ?

NON. LE CIGURI EST EN ESPACE NEUTRE, ET LE CHAMP ÉNERGÉTIQUE DU BOUCH' TAR' HAÏ BLOQUE PROBABLEMENT TOUTES LES COMMUNICATIONS TRANSPATIALES...



MON PÈRE AVAIT RAISON. JE N'AURAI JAMAIS DÙ DESCENDRE ICI...

CE MONDE EST TROP FÉROCE, TROP IMPRÉVISIBLE!



KA-JA!

REGARDEZ! TO-TO A RÉUSSI! LE PRINCE REPOSE PAISIBLEMENT!

?!



IL EST EN STASE. C'EST... INCONCEVABLE!

IL NE MOURRA PLUS, À PRÉSENT. ET SES BLESSURES VONT PRENDRE LE CHEMIN DE LA GUÉRISON...

CHIRURGIEN! ILY A DES SOLDATS BLESSÉS QUI ATTENDENT VOS SOINS!

?



NOUS... LA PRINCESSE? ICI ?!



UN TRANSMETTEUR DE MAPI'N KOLL ÉMET SUR UNE BANDE DE FRÉQUENCE MULTIDIMENSIONNELLE.

MALEDICTION! TON! QUI EST-CE QUI A PU CLOCHER?

D'AILLEURS... REGARDEZ! LES PROBABILITÉS D'UNE RÉUSSITE NE CESSENT DE GROTTER!

TANT MEUX! PARCE QUE C'EST LE MOMENT OU JAMAIS!

QUE VEUX-TU DIRE?

NOS SENSEURS SONT FORMELS...

LE BOUCH'TAR 'HAI' SE MATÉRIALISE!

OUI, NATURELLEMENT! SAIS-JE BÊTE!

QUOI? TU EN ES BIEN SÛR?

NOUS VENONS DE PERDRE L'ARCHER. PAS MÊME UN PETIT ÉCHO.

ÇA TOURNE MAL, MAJOR!

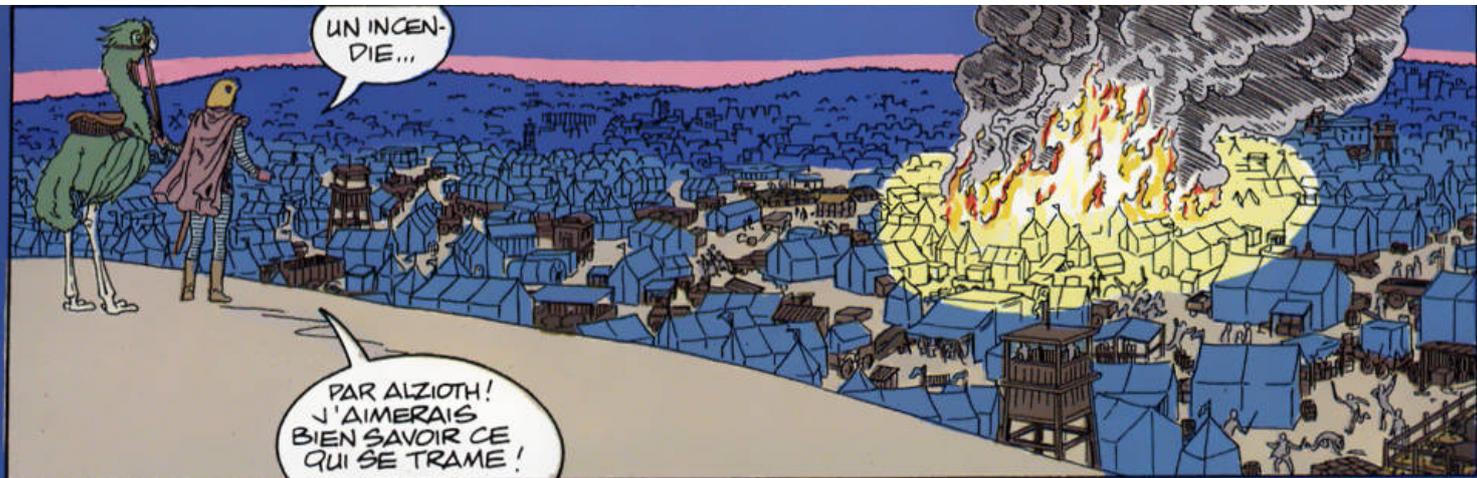
HMMMM... FASCINANT...

KNOCK! KNOCK!

CERVIC? QUE SE PASSE-T-IL?

QUI EST-CE?

CEPENDANT, LE BORD DU CIGARI, DANS LES QUARTIERS DU MAJOR...



UN INCENDIE...

PAR ALZIOH! J'AIMERAIS BIEN SAVOIR CE QUI SE TRAME!



DANS LE CAMPMENT...

HORS DE MON CHEMIN!

SALE PORC PUANT!



QUE SE PASSE-T-IL, DANS CE CAMP? VOUS ÊTES DANS UN ÉTAT...!

KOF... -GASP.



LE PRINCE ÉTAIT UN FÉLON. NOUS L'AVONS OCCIS!

QUOI ?!



AVEC QUI ÊTES-VOUS? AVEC LE PRINCE, OU AVEC LE GÉNÉRAL?

JE, EUH, JE...



RÉPONDS, OU JE TE...

!!
oo

ATTENDS! JE...

!!
oo



**RR
RAAA
AAGH!**

LE
BOUCH!
TAR'HAI!

PAR
ZIN-
ZU!

LE MONDE DU GARAGE HERMETIQUE

